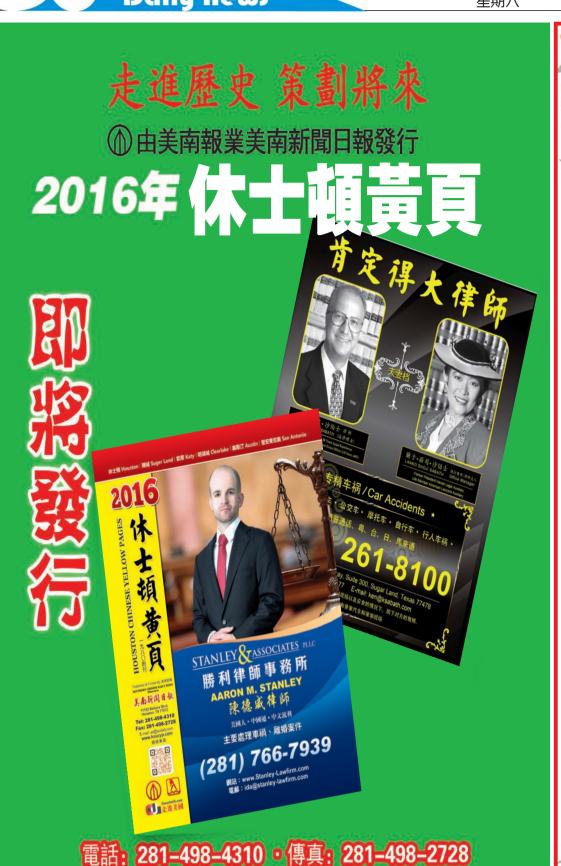
D12

朝

通

告



11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

E-mail:ad@scdaily.com

日報網址:www.scdaily.com

國泰民安 家宅平 經誠 風調雨順 星期日 **祈求聖恩庇佑** 元寶旦地母娘娘 天后廟 廻向各善信消 當天 世界





Southern Chinese Daily News (1) Southern News Group

website: www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com

Classified ADs

星期六 2015年11月21日 Saturday, Nov. 21, 2015

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

Email: cla@scdaily.com

分類廣告	費目表	CLASSIF	FIED AD.	RATE	P
週數Week	一週	二週	三週	一月	By ph
格數Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon	
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125	
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375	
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500	
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施					M

lace Your AD 一通電話,萬事OK hone, Fax, Email or in person: 電話·傳眞·電郵·上網或登門刊登 Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours Fax (傳真): 832-399-1355 8am-5pm Jam.-12pm Email@9: cla@scdaily.com | 9am.-12pm Click(上網): www.scdaily.com 週-至週五: Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六



Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ----10:00am We accept credit cards / check / cash No refunds if you stop ad. Not responsible for ad text provided by customer Legal ads must provide ID & signature If printing error after placement of ad, you may

*餐館請人

堂吃外賣店,誠語

位59北,8號東

281-458-8818

713-296-0872

中餐館請人

位45號南

誠請

有經驗企檯

意者請電:

位315 Fairview St.

起薪\$3800

608-695-9678

有經驗 Cashier

notify us within 3 days to make correction. *Any dispute over ad we reserve the right to stop ad





需英文流利 意者請電: 832-289-8048 832-530-6726 ** 新開張豪華餐館 ** *糖城中餐館

德州奥斯汀市中心, 誠徵 有經驗**炒鍋,油鍋,抓碼,會做點心助手** 薪優,包食宿(需交通工具),要求勤快。 有身份,可報稅!可立即上班者優先 意者請電: 917-326-9569(陳先生) 979-777-9777(金先生)

鳳城海鮮酒家, 誠聘 ●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713–779–2288

●經理―名 需要工卡 有經驗者優先 天道酬勤.報酬豐厚 832-246-9751

誠聘外送員 意者請電: 281-796-3868

*東禾酒家請人 位敦煌廣場內,誠請 ●有經驗廣東炒鍋 抓碼、打雜、企檯 意者請電或親臨: 713-981-8803

誠聘廚師 需有廣東菜經驗

意者請電: 832-877-5079 713-334-0888 即將開幕中餐 []將開幕高級中餐館 位 I-10 & Shepherd

832-875-1225

抓碼或廚房幫手 需有經驗,有身份 有意者請電: Downtown餐館

意者請電: Mary

糖城點菜餐館 誠請 Part time企檯

城中區中餐館 *KATY中餐館 誠講炒鍋 企檯、Cashier ●廚房油鍋兼幫炒 ●全工外送司機 ●麵點師傳● 打雜

832-586-6203 炸雞快餐店 誠請有經驗炒飯 誠請炒鍋 ~薪優~

油鍋以及打雜 各一名。 意者請電: 意者請電: 陳太 832-605-1898 832-641-3377 糖城老地方麵館

廣東炒鍋、點心助理 企檯、收銀員 ●全半工洗碗打雜 油爐、宵夜企檯 ●半工收銀 281-265-8868 (下午2:00-4:00) 請下午3-6點電: 832-831-4998 9889 Bellaire#301 281-277-8383 832-455-3059 713-874-4346 936-697-1919

意者請電: 832-277-2317 832-366-6393

位西北區,誠請 ●**半**工 Cashier ●全工炒鍋

713-231-8069 713-269-7020 646-633-0149 餐館請人 請接下頁

第2版 家庭服務 ●半工外送員―名

832-282-1629 *KATY中餐館 *中國城中餐館 招請企枱、外送員 ●油鍋兼抓碼 收銀聽電話

需可報稅

意者請電:

●熟手炒鍋 意者請電: (下午2點後電) 281-210-8392

316-213-9738 中國城中餐館 西南區中餐館 ●周末企檯(五六日) 北方麵點師傅,限女性 需有經驗,略懂英文 請11am-5pm電:

●有經驗**廚房幫手** 713-541-4420 位百佳超市旁 或5pm-9pm電: 713-367-9936 832-823-9513

請接下頁 德州A&M大學城 曰式快餐店,誠聘 第2版 餐館請人 積極肯幹者,有成為 合伙人機會.請電: 家庭服務





281-293-8818; 傳真:281-293-8819

www.hibachigrillbuffettx.com

12183 Katy Freeway Houston, TX 77079

中式、日式、西式及拉丁 美洲式等各種國際美食 有牛排、海鮮、壽司、鐵 板、沙拉及各色甜,點還 有廣式點心(有豆豉排骨、 鳳爪)等近250種選擇。

\$12.89/成人晚餐 \$10.89/老人晚餐 \$5.99/小孩3-8歲 \$7.99/小孩9-12歲



HIBACHI GRILL & BUFFET

成人午餐 \$9.69/人; 成人晚餐及週六、日全天 \$12.89/人 60 歲以上老人, 平日中餐\$8.39/人; 晚餐及周六、日全天\$10.89/人 兒童(3-8歲) \$5.99/人; 兒童(9-12歲) \$7.99/人

2015年11月21日

或徵**全半工男女企檯**

年齡在18~35歲

9896 Bellaire Blvd #J

Houston, TX 77036

黃金廣場,AA 超市旁

832-584-1419

麵館誠徵

麵點男女助手

中國城黃金廣場

意者請電:

堂吃外賣店

誠請熟手炒鍋

包吃包住

位8號/10號

意者請電:

832-866-2188

城中區外賣店

誠請

全工或半工外賣店

單多,小費好

意者請電

713-529-4887

中日餐館請人

立糖城 /West Airport

誠請收銀接電話

兼少許打包 一名

不是很忙

有意者請電:

281-972-0066

*壽司吧招人

位 Memorial 區

Kroger 超市內

沼有經驗**壽司師傅**

KATY 日餐館

Must speak English &

ervice. Located in Pearland

near Hwy288+Beltway8

832-788-7245

Between 1pm-6pm

*堂吃外賣店

戏請**前檯**: 需英文好

離中國城20分鐘

包吃住.

意者請電:

718-666-2781

Part time Sushi

一週工作1天

●Full time 企檯

區好,小費好,包住

832-293-8525

●企檯多名

以上可提供住宿.

832-980-8868

日餐館請人

Katy area

Please call:

壽司吧請人

位59號南

Kroger 超市內,誠聘

Sushi 師傅或助手

832-846-2345

Rosenberg TX 77471

Saturday, Nov. 21, 2015

Chinese Restaurant

I–10/Energy Corridor

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

713-291-6667

中餐館請人

炒鍋及企檯

意者請電:

832-686-9568

堂吃外賣店

近中國城, 誠聘

全工炒鍋

Part time 外送員

英文流利**堂吃企檯**

832-726-5181

Restaurant Hiring

*日本餐館急招

●另請周末帶位

713-392-5206

日本餐館請人

需有身份.位糖城

請下午3點後雷:

路州日餐請人

離休士頓2小時車程

油鍋、炒鍋、壽司師傅

企檯、打雜、

Sushi 學徒,鐵板學徒.

337-764-7736

832-398-4177

藤利祥師事務所

□⊥熟手收銀接電話

2015年11月21日

Saturday, Nov. 21, 2015

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字: ●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。 英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。 ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am ,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以冤費補刊,但以二天爲限。 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登

抓碼、打雜、企檯

意者請電或親臨

713-981-8803

意者請電:

Restaurant Hiring 100 Restaurant Hiri

位45號北 **半工企檯**:小費好 意者請電: 832-659-7878 281-874-0097 *堂吃外賣店 位6號附近

832-533-5998

Japanese Restaurant

Full time **Wait Staff**

Fluent in English

ery nice and friendly

Between Hwy6 / I-10

832-877-9088

281-558-8900

日餐經理

休士頓高級日餐

打提供住宿

糖城10分鐘車程 ●熟手炒鍋 ●熟手前檯 意者請電: Restaurant Hiring 917-517-7789 堂吃外賣店 外賣店誠講 立290/ Masson Ro 位45號北, 誠請 ● 熟手企檯 近Woodlands **誠徵●收銀聽電話** 炒鍋,接電話員

●全工外送員 ●外送員 全工,待優,需報稅 713-382-4927 832-276-2669 281-455-2683 832-359-0123 *糖城中日餐館 中日堂吃外賣店 誠請 ●半工企檯 位西北區, 誠請 ●**半**工 Cashier ●企檯兼收銀員 以上需英文流利 需英文流利 ●半工週末外送員 ●外送員 人上有身份,可報稅 意者請雷

832-539-6483 Restaurant Hiring

*日本餐館誠請 Sushi Man Sushi Helper ●中餐炒鍋 713-838-9812

以請**有經驗經理**-需流利英文,懂酒水 位 Woodlands. 請雷 連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手

工作環境佳 Woodlands 🗟 , Katy 🗟 , 誠請 Sushi Chef & Helper 略英文,能報稅,有經驗者優先. 上班時間: 白天 6:30am~3:00pm 意者請電: 832-275-6268

847-226-8967

誠徵●傳點心人員 6909 S. Hwy6, 77086 薪優,有身份 底薪 \$9 起/小時 ●經理 ●廚房抓碼 油鍋,幫廚,炒飯 午2點後電或親蹈 713-828-0778 10600 Bellaire #105 281-495-1688 281-575-0683 *中餐館誠請

9889 Bellaire#301 Pearland 中餐館 中越餐館請人 經驗全工川菜**廚師**: 新優,誠聘有經驗 前台半工: 炒鍋,抓碼,企檯 11-3點,5-9點 在Town Center 附刻 281-568-3838 意者請電: 713-405-9576 713-492-3687

12313 Bellaire/Cook 832-420-1217 糖城堂吃外賣店 誠請熟手有經驗 立 529, 誠徵 ● 炒鍋 全工或半工炒鍋 ●熟手**外送員(Driver**) 油鍋兼抓碼 全工或半工均可 企檯,接電話 ●另請周末收銀員 (Cashier).意者請電 281-313-3300 832-606-8683 832-830-3906

Katy堂吃外賣店 外賣中餐館 立於 Dallas 達拉斯 薪優,誠聘 Cashier 及企檯 ●全工炒鍋 熟手炒鍋,包吃住 意者請電: 281-750-5218 682-702-0574 中日餐館請人 *中日餐館誠請

● 1675 S. Voss

戏請有經驗英文流利

Server (企檯)

,以上需可報稅。

月薪 \$3300

Sushi Chef

(壽司師傅)

位 290/1960 熟手炒鍋 誠請●壽司師傅 意者請電: ●Part time 收銀員 ●炒鍋 281-469-7888 713-857-3610 281-636-1673 |NOW HIRING||Sushi餐館請人

610北,過I-10第 出□,誠徵女性人員 ―名,需有經驗, 832-660-2521 281-781-5708

832-675-1368 Austin 中日餐 日本餐館請人 ●熟手炒鍋 (Cook) 位Woodlands區 滅請 ●Sushi 師傅 ●Sushi 學徒 ●企檯 有意者請電:

●Sushi 師傅 ●Sushi 助手 ●企檯 有意者請電 832-768-0299 929-330-7747 512-639-9599 281-789-4445 612-702-7882

*Miyako Hiring for Assistant Manager Minimum of 2 years experience with a full dining establishment Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect. Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage Commission permit. Salaries from \$36,000 to \$40,000 annually depending on experience. Provide paid vacation and Health insurance Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com** or Call: **713-781-6300**

的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機管

*誠請住家褓姆

愛之源專業月子呵護中心

●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂鈴

●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安

●專業廚師提供南北方台式料理

簡單家務衛生 聯系電話: 832-421-3451 610/59, Galleria 附近

*誠徵看護老人

I-10, 近Wilcrest

星期六和星期日

意者請電或留言:

832-833-0992

故晚飯及簡單家務 下午3-6點 要求爲人勤快誠實 每周5-6天,薪優 通勤/住宿均可 請電或短訊:

-713-992-1443 713-366-9282 企中午12點到晚7點 丽心,有身份,會開車

萌娃月子中心 f糖城大華,大湖邊豪S 資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信:Benwu1121 ●招聘月嫂,代辦證件

●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA

Full / Part time Server 誠請全工/半工 企檯、帶位、推點心 have experience for full 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

Lucky Village 菲 ●週六日企檯及帶位 ●有經驗**經理**: 全工或半工均可 意者請電或親臨 713-789-0845 **Buffet Restaurant** 10755 Westheimer

*堂吃外賣店 招炒鍋,油鍋,外送 企台,打雜.包吃住 地址位 League City 有意者聯系: Fiona 832-808-9630

*大學城中日餐 誠請 炒鍋及油鍋 全工,熟手 意者請電:

281-854-2988 979-229-7666

請至美南新聞索取

*日本餐館請人 位城中區,誠請 ∑WoodLand區,急招∥位45北Lake Conroe Sushi 師傅, Helper 全工或周末半工企檯 |●經驗 Sushi Man 鐵板師傅 求英文流利有經驗 |●經驗 Sashimi 師傅 意者請電: Kim

713-366-2418 832-969-5588

日餐請人

位於290附近 I-10 / 99號公路 新開全日餐館 熟手Sushi Man 待遇好, 誠請 |Full time or Part time | 廚房師傅, 壽司師傅 832-232-1001

713-283-8973 KATY⊟餐

誠聘企檯 意者請電: 24401 Brazil's Town Crossing 713-826-8398

有愛心,負責任,愛乾淨

看1歲多小孩—名及簡

|單家務,一周工作5天

或者6天皆可.請電

424-210-7856

聘請住宿女管家

存報記者秦鴻鈞攝 李蔚華主席 (中) 國會議員AI Green















頓台北經文處齊永強副處長

















種尺寸不同形狀 Boots 事業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子 上門服務,品質一流 832-335-2473 281-501-0575

*糖城住家褓姆 *糖城誠徵褓姆 看管二個小孩及做簡 軍家務,有經驗和愛川 幼兒經驗,身體健康 健康,勤快,每周6天 細心勤勞,有愛心 薪優面談. 請電: 281-565-4682

責任心,每週6天 長期聘用,待遇從優 832-335-3966 832-212-6119 N耐心專業照顧您E

電:Sophia (通國台회 832-287-8233 Health Care Service ●另誠徵**看護**

育麟產後會所 糖城,台式月子餐 親切服務 專業照護您的寶貝 意者請電: 832-788-3688

281-940-9783

德愛月子中心 德州老字號月子中 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lir

兩歲半和四個月大

需有愛心和耐性,

懂廣東話更佳

有意者請電:陳太

281-799-4939

200 Home Service

誠聘住家月嫂

家住紐約,

預產期在明年2月初,

主要照顧新生嬰兒

和做月子餐,

需有月嫂經驗者

住家環境優.

713-885-8483

伍珍護理中心

台灣護士全日服務

長期、日托、安養

832-613-4007**Amy**

●另有病床出售

專業月子餐

專做產婦月子

台/粤口味(Lucy)

832-613-4007

中國城月子中心

手術出院,老人照顧 差 ()

*誠請褓姆 家住醫療中心 Medical Center)附近 誠請褓姆, 白天陪伴 健康老人,簡單家務, 最好會開車, 有意者請聯系 832-664-1503

家住密蘇裡城近六號和||家住Sugar Land,誠聘 孩子已經上學, Murphy Road 交界處, 無須煮飯 戈住家或通勤阿姨照顧 通勤或者住家阿姨,照

引體健康・有一定經驗 ド講國語∘意者請致電 512-720-8576 誠聘家庭廚師 位糖城, 會廣東菜, -海菜經驗者優先 一週工作6天

一個兩歲女孩。要求

近 Galleria 距中國城 20 分鐘. 50 歲以下做飯 及家務,陪伴女性長者 一周工作六天 須住宿,薪金從優 意者請電 832-606-2832



●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。 ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。

微信/QQ號: 34056914

713-384-5102 ■ 司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照. 歡迎參觀或諮詢:832-359-5666 微信WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com

●距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。 ●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢參觀:832-679-0792 (Sanny)

而《究竟一乘爵性論》的出現,更

个如來藏學說成熟發展起來。本論官揚

「一切衆生皆有如來藏」,並依三種意

義來說用:一、法 り 遍滿;二、 其如無

的出現,將如來藏學說 百印度正式建立

槃常樂我淨;三、一切別生悉有佛性。

的重視,甚至成為了後來中國佛教的主

如來藏觀念的開出, 五佛教學討在

流傳發展過程中,面對著成佛根據及成

佛保證之問題上, 所開出的理論架構

由此從理論上試圖建立起成佛的超越保

證。從《楞伽經》卷二叶所述,這套觀

念本來万是為了對應那些長懼無我學說

的 引 道 , 「 開 引 計 我 諸 外 道 故 , 說 如 來

藏,令離不實我見妄想,入三解脫門境

界。」這是為了方便接引外道而設立的

随宜說法。但是,隨著北本《大般涅槃

經》傳入中國,帶來「一切別生悉有佛

性, 皆得作佛」的說法後, 這如來藏思

想結合了 中國傳統心性說, 卻大受佛教

信徒歡迎,成為了中國傳統佛教的基本

論請, 个佛教在叶 國的傳播更加普及順

思想可以鼓勵學 | | 更加精進努力,既然

门心本來其足,修行不假外求,於是奮

發向上, 成佛便不是難事。可是, 這套

思想卻未能圓滿解釋「本具 囙性清淨心

如何有染
著」的問題,此外,「著將來

成佛後,如何保證下再迷失墮落 | 入是

另一 棘手問題。 来且從歷史上看, 中國

佛教在明清時代,其末流所及,更衍生

出「既然人人皆有佛性, 界生本來是

嚴重 歪曲 7 佛教強請戒定 慧精進修行的

精神,成為佛門素質衰落不堪的其中团

素。我輩學人,其是男小心翼翼來看待

佛,因此何身修行」的種種效逸論講

從正面來看,如來藏 囙性清淨心的

在中國方面,到了工世紀初,當曇



如來藏名稱

thagata-garbha」,五為「如來」與「 胎藏 | 二 詩 所組 成 的 複 於 詩 , 即 指 如 來 在胎兒之狀態叫的意思。這亦可指為一 胎藏的如來,即是內藏於別生現實生命 之所雜染,說為不淨。」 叶之如來的意思。

這如來藏之觀念,並非是原始佛教 叫,由此逐漸形成了如來藏的觀念。

來之胎藏, 挨句話說, 沿生雖然現在未 能成佛,但成佛之田已然具借,將來心 定成佛。現實生 命雖然污染,但如來藏 本 即 見 是 清 浮 的 、 超 越 的 ; 兼 且 這 個 胎 藏不是外 百的,是内 百本然具足的,所 以如來藏入稱為「囙性清淨心」。

有關經論

有關如來藏思想的經論,在叫國 很具時期已被譯出,逐漸譯出的經典 甚多,舉其重要討,包括下列經典:

《大方等如來藏經》一卷(晉佛陀

跋陀 維譯) 《大法鼓經》二卷(宋求邦跋陀

維譯)

維譯) 《勝髮師子吼一乘大方便方廣經》

《楞伽阿跋多雖寶經》四卷(宋求

邦跋陀 維譯) 《不增不減經》一卷(元魏菩提流

丈 諱) 《無上依經》二卷(陳其諦譯)

《大乘密嚴經》三卷(唐坤娑訶 維譯)

《究竟一乘寶性論》四卷(元魏勒 那摩提譯)

《佛性論》四卷 (陳真諦譯)

發展過程

由於原始佛教是站在重視修行實 践的角度上,以解脱人生者惱為最終 鵠的, 团此將解脫成就之問題化為實 践上的事情,故不须在終極心解脫問 題上找 理論根據,但佛滅後不久,討 論心性的問題使開始被提出了。

及到心性清淨的問題,如分別說系的《 全利 身 阿 毗 曇 論 》 卷 十 八 叶 便 說 道 : 「心性清淨,為客塵染,凡夫未閒

故, 不能如實知見, 亦無修心; 聖人聞 故,如實知見,亦有修心。



NO:1121德州佛教會主編

故, 不能如實知見, 亦無修心; 聖人

在《專部宗輪論》中論及 大光部時 亦有此種說法:「心性本淨,客塵煩惱

由此可見, 在佛滅後不久, 心性的

問題已為當時佛教學者所討論。原始佛 教本來就預設了人們可以通過種種實 践,就从然地可以達到心解脫之 涅槃 境地。這個首定到了後來大乘佛教思想 興起時, 便引發出追求實踐的依據、修 行的依據、解脫的依據等種種問題的出 現,大乘學者亦由此背景之下,產生追 求成佛依據的學說。到7 這時,此「心 性清淨」的力量便被理解為人心之中可 的;再其次,成佛只是邓生本具佛性的 以淨化 自己的動力,於是慢慢地演化出 人人皆其的「囙性清淨心」,繼而擴充 外求。 \$P\$ 对 帮 能掃除現實生 命的客塵煩 成為如來藏的觀念,成為了 羅 介無 量清

弟子 們對佛陀的永恆懷念,釋專火化後 的遗骨由在家弟子造塔供食,其遗教則 由出家弟子 結集,形成以「法」為主的 經藏,为以「傳」為主的傳藏。由對佛 的再崇加上對法的研究,逐漸發展出以 法 為如來 身的「法 身」 觀念。《增一 阿 介經》〈序品〉何有說:「釋師出世壽 極短,肉體雖逝法身在,當令法本不斷

當時另子 認為, 若法與俸長在人間 的話,即是依法、 体來修行,也就是見 《央攝魔羅經》四卷(宋求邦跋陀 到佛的法事了。因此在出家弟子叫,發 展出以法為事的論說,認為佛陀的色事 雖然祇有八十年壽 命,並非究竟,但法 • 則是圓滿而無漏的。由於在大點部系

语

展出來的。如大和部系所傳的《增一阿 介經》 为 一 何 說: 「如來身者, 清淨 是無有污穢的,因此釋迦佛的也、病、 死,也只是示現出來而已。故此,逐漸 差別;三、佛種性是眾生實有的。此論 發展出如來法事是究竟的、是普遍的、 是沒有邊際、是沒有界限、遍一切虛 起來了。 空、永恆常住的觀念。

大乘佛教出現之後,佛陀的形象、 無識譯出北本《大般涅槃經》後,如來 菩薩的德行、修行的階位等等問題,愈 藏思想在中國已告發展成熟,表現出本 滿,然後再站在超越的佛地,反過來 三大 要義:一、如來法 事常住;二、退 看 待 界 生 , 便 出 現 了 如 來 藏 的 說 法 。

典,而如來藏學說亦逐漸成形了。如來 藏說指出了既然界生將來能夠成佛,則 他們都是未來的佛, 因此在現實生 命叫 的吊生,心定具借了成佛之团,猶如具 借了如來的胎藏一樣。最早出現如來藏 說法的經典, 便是《如來藏經》。

這套如來藏思想的主張,引申出幾 個觀念,例如:既然出生都內具如來覺 性,則反過來說, 农生也就是在如來之 來既然藏 在 沿 生 的 生 命 中 , 則 此 如 來 覺 性便被煩惱所覆蔽,而不是現成顯露 顯露,並非從外來而得,因此戌佛不假 惱, 便可將隱伏的如來德性顯現出來; 顯現,就能頓脫現實人生的繋縛。由此 推知,则現實界生之煩惱可空,但佛之 **德性便不能空了。**

這個「有空有不空」的教說是由《 勝 愛 經 》 所提出,經中說出在 界 生 煩 惱 心叶,内藏一具足不可思議無漏清淨之 如來,稱為如來藏,而如來藏有二種 即:一、空如來藏,此心性賭隨染淨之 緣,建立生死涅槃等法,然一切煩惱, 可離可脫,所起染淨等法,皆不可得 故稱「空如來藏」。二、下空如來藏, 無 德 不 借 , 無 法 不 現 , 故 稱 「 不 空 如 來 藏」。因此,依於如來藏清淨佛性是不 空的理路,此經万有所謂世俗問一切有 漏煩惱不貫,故為空;清淨如來境界智 慧德性則為不空的「有空有不空」的如

量效大了,福分也增加了。



俗話常說,做人有量才有福,也就 有福分的人了。

是有 度量 才有 福氣 , 即所 請 量 大福 大, 受益,也給自己添福,造福越多,積 的人發大財,福分小的人賺小錢,都不 福也越多,利人也利己。

生活叫,有的人愛計較、佔便宜、挑毛 夠, 訂求多福就是了。 病、惹是非、出風頭、卸責任、搶功 勞、愛偷懶、亂說話……這種種毛病都 豪宅、娶嬌妻、發大財……甚至嫉妒, 可能發生在你我身上,也都多少顯示出 進而憎恨,這不只顯得我們心量小,也 我們度量小、心胸狹窄。毛病越多就越 反觀我們的福分小,當我們的心量小, 沒有 度量 , 沒有 度量 就沒有 人緣 , 沒有 福分 不夠 , 就容易被外在情境 辛菁 基子 人緣就沒有貴人,遇到麻煩就沒有人理 走,失去定力,心隨境轉,隨波逐流。 你。俗語說:「在家靠◇母(家人),

有的人福分不夠, 自己也無所覺。 無量就無福。有度量則心胸開闊,心量 俗話提到,「福地福人居」,指有福的 寬廣,凡專包容,凡專忍耐,即使自己 人住福宅,福分大的人住大宅,福分小 在部派佛教的典籍中,很早已有說 受到委曲,也不計較,總會寬大為懷, 的人住小屋; 下樣的,福分大的人做大 成全別人。有福氣是指有福分、有福 喜業,福分小的人做小生意;福分大的 報,是団行善、積德、造福,使別人 人做上 青,福分小的人做下屬;福分大 **康去**埋恕别人投機取巧,也不需恕嘆 訂 有的人度量不夠並不 打知, 在 打常 己 命苦 運不好, 如能反 躬 盯 当是福分不

有時我們也 會羨慕別 人開好車,住

如朱我們能由羨慕進而學習,師法 出外靠朋友。」如朱沒有公曰(家人) 他們的長處, 邦麽也許有一天也能跟上 開花, 汝眼望去, 是無盡無邊的福田。 入沒有朋友,就成了孤家寡人,也是沒 他們,甚或超過他們。這就表示我們心

這如 來藏 思 想 的 來 龍 去 脈 呢。

有時我們也 會人在福叶不知福,只 有 在 看 到 别 人 受 守 受 難 時 , 才 會 感 到 訂 已 多麼幸運,多麼享福!就如路邊常見 無家可歸、失業、殘障 人士, 甚或婦女 懷抱 幼婴流落街頭, 个人心酸。不管我 們福大福小,將心比心,他們何其苦 難,我們入何其幸福!有福分的人就 應 悲 刊 憫 人 , 伸 出 援 手 , 使 其 分 沿 福 泵,緩解 , 我們的心量有多大, 我們造的福就有多大。

人與 人相聚是有緣,不論家人、親 戚、朋友、声事、或声學,緣分靠福分 增長來維繫,福分則因心量大小而增 減。心量小則福分小,福分小則緣分 小,常見夫妻不和、婆媳不睦、朋友離 心、声事反目多與此有關。要是人人度 量大、心胸宽,容得下别人,也就是給 自己留下餘地,能給各方帶來福分,也 給彼此增添相聚在一起的緣分。

如能發心做好人,發願做好事,發 誓不犯戒, 在 口常生 活叶 廣結善緣, 隨 喜 市 施 , 慈 悲 包 容 , 經 常 感 思 , 好 專 分 享,幫助別人,回饋親友,念經拜佛, 修慧修福, 學習觀世音菩薩, 大慈大 悲, 救 教 教 , 這 些 都 彰 顯 我 們 有 愛 心,有声情心,有慈悲心,關心自己, 也關心別人,幫助自己,也幫助別人, 成就别人,也成就 自己,當我們的心量 越大,心胸越開闊,到處播種,就到處

********若您想在***** e-Newspape 網路 / 手機 / iPhone / iPad

2015年11月21日

需工作認真仔細

待遇優,工作穩定

環境良好. 請電:

618-789-3150

全職倉庫

近中國城,需報稅

工作環境乾淨

待遇從優

意者電: 找Amanda

832-308-5282

hiring.tx@

easterncctv.com

請裝修工人

熟手,有工卡

意者請電:

713-909-5125

中英文佳,有工

閱覽美南報紙**分類廣告**

一調丁作2-3天

心需中英文流利

熟悉電腦操作

有意者請電:

713-882-5529

誠請有經驗前檯,

需要流利英文中文

會廣東話優先

請發簡歷或電Lisa

drwang777

@gmail.com

713-582-8310

急聘全職會計

負責日常A/R或A/P

盤點核帳.要求1年以

||霧從業經驗,良好的

英文溝通能力,合法身

hr@horizontire.com

Email簡歷

*批發公司誠聘倉庫工人

需年輕力壯,有經驗者優先。

工作地點 610 North & I45

一周工作五天

略懂英文,有合法身份,薪資優,福利好

有意者請電 Eddie: 713-864-3246

誠聘包裝工人

位於休斯頓市中心食品公司

誠聘包裝工人。

有專車在中国城接送。

有意者請致電: 832-776-2233

[星期一至星期五,上午八點至下午五點]

牙科器材工廠誠聘

●倉庫人員:男性一名,具有庫存

物流管理經驗者優先,中英文流利

刻苦耐勞,無經驗可培訓。

全職,工作環境好,薪資而議。

意者請電: 281-277-4352 分機 15

或 E-mail to:

josephine@beyonddent.com

Office Clerk

China town area,

fluent in Chinese and Advanced in English.

customer service oriented.

[作時間6am-3pm, 周日6am-1pm,

J單錄入,銀行及庫存

Saturday, Nov. 21, 2015

由設備,備件採辦經駁

者優先. 請發簡歷到

或 EMAIL

全科牙醫誠理

sales@galerand.com

三經驗全職牙醫助理

需持有效

牙醫助理證書

需流利中、英雙語

意者請Fax簡歷至

713-773-9890

王朝旅遊,誠聘

全職助理

懂國語,英語,

電腦操作,態度好

vahoo.com

專簡歷: aat68aat@

Callow Diago Only Nous 6 ** Brings you Business *** 分類腐失 AD. & 價目表 Price Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Fax:**281–597–9357** | 誠意者請 Email 或電

*招辦公室文員

有醫學背景者優先

熟悉電腦辦公軟件

意者請將中英文履歷 Email 至:

USkingtax@yahoo.com

誠聘經理助理

國際貿易公司 誠聘經理助理

需中英文流利,做事積極主動,

頭腦靈活,責任心強,有經驗者優先,

需有合法工作身份. 簡歷至:

Susansong1999@yahoo.com

ACCOUNTANT/CPA

CPA firm in S.W. HOUSTON, TX

5 or more years CPA firm experiences in tax,

Resume to mcltraveler@gmail.com

Now Hiring Hourly

or write up. LaCerte, CCH, QB, Peach Tree

experiences preferred. CPA preferred.

Bilingual English, Chinese preferred.

Excellent group benefits provided

Accounting Assistant

Hiahly motivated, organized

efficient, Over-time needed

year+ accounting exp.

Good Pay. English/Chinese

tax@wangcpa.com

Fax: **713-773-9600**

*Secretary/ NOW HIRING

D3

*聘業務銷售員

合併收購公司

誠聘**銷售人員**

中英文雙語

primalgroup@aol.com

800-656-8485

肉部工作人員

糖城超市,誠徵

与經驗**肉部工作人員**

意者請電或親臨

281-313-8838

4635 Hwy6

Sugar Land, TX 77478

牙科診所請人

誠聘**牙醫助**理

需懂中英文

有合法工作身份

有經驗者優先

意者請電:

832-279-8574

Experienced

Accountant

Bookkeeper

Bachelor's degree in business

and Quickbooks.Email

allaffluencellc

@gmail.com

網路/手機/iPhone/iPad 閱覽 整份全新的美南報紙 請先進入www.scdaily.com網站 請先進入www.scdaily.com網站 直接點擊 直接點擊右邊中間的大圖示(如右)。 www.scdnews.com 右邊中間的大圖示(如右)→ www.scdnews.com *印刷公司助理 *聘請特別助理 牙醫診所誠聘 *牙科診所誠聘 *貿易公司誠聘 半工或全工 埰辦工程師·採辦助理 前檯工作人員 Part time前檯 需英文流利, 會電腦文書操作 要求中英文流利,有征

略懂會計,願學習

有發展機會,有美國

(學或工作經驗者優先

女性爲佳.意者請電

832-868-1090

庫存倉管員(女

收發貨,庫存盤點

必須細心

會英文及電腦

意者請電:

LEDi2公司誠聘

銷售&技術助理

要求中英文流利

對工作認眞負責

公司會進行培訓

melody@

ledi2.com

辦公室助理

需接電話,

713-988-0788 713-849-3043

Company Hiring 公司請人 **9777 Harwin** Dr. #509

*倉庫打包工人 做事麻俐,吃苦耐勞 優秀者可轉正式員工 能立即上班者尤佳 岛時工或正式員工均c

會電腦操作 位中國城 Harwin -週4天(週日-週三 意者請電: 吳先生 832-788-7601 832-646-8569 醫生診所誠聘 診所誠聘 全職**前檯助理**,

大學本科或以上學歷

中英文說寫流利

有三年以上財會工作經驗

執照護士(LVN) ●執MA照 (Medical Assistant 意者請電: 832-512-3692

*醫生診所請。

位糖城, 誠聘年輕

前檯或醫生助理

需中英文流利

東方招牌誠聘 專職文秘2人:略懂英文 生產按裝工人數名 懂雷.焊.鉗.木丁.油漆 優先. 以上可代辦身 832-866-0913 5800 Corporate C1 *進口公司誠聘會計助理

@hotmail.com 廚櫃石材銷售 報關師*稅務師 路易斯安納州 廚櫃石材 **『高新**』聘請銷售員 常英文流利,有責任// 無經驗可培訓.電:John 985-856-6860

需中英文流利,

熟識電腦. 待優

意者簡歷請發至:

Gan77479

海關報關師**薪達 5-10 萬** 取執照掌握技能,休 [作多,IRS稅務師] 人公司報稅查稅權和 等同 CPA.無需學資歷 政府授權 諮詢肯維培

會英文及電腦 年齡不拘, 有愛心, 負責任 意者請電: 626-214-6484 1-888-939-6996

通中英文,學生可

Houston, TX 77036

swprinting@att.net

公司誠徵全職/半職

業務助理/代表,

歡迎中英文說寫流利

並能熱誠服務者.

請E-mail或致電

luinsurance@gmail.com

食品公司誠徵

●業務員 ●司機

意者請寄履歷至:

Accounting@

chinafoodshouston.

com

●辦公室職員

5,可培訓, 請親[

*聘辦公室文員 位610公路 S Wayside 附近 主要負責處理訂單與日常辦公室事務, 有意者請發履歷到:

熟悉美國會計與稅務條例 info@yh-ship.com 電郵: recruit.scms2015@gmail.com 或電:832-532-4486 黑色 *和樂公司 薪優誠徵 聘請中文文案

● 信息網絡編輯:大學本科以上學歷 A牌送貨司機:熟手,需幫忙下貨,通英文 中文、新聞、市場營銷及相關專業 待優,享醫療保險/有薪假期, 文字功底深厚邏輯淸晰;關注時勢 及401K退休計畫 對新聞熱點有敏銳度;能制作簡單圖片 發簡歷至: RECRUIT@welluck.com 英文閱讀翻譯俱佳; 富有激情執行力強 傳真: 201-434-2540 自市場營銷工作經驗或熟悉網絡操作者優先 有意者發送文簡歷至:hr@hwy-us.com

NOW HIRING Houston Computer Co. Web Designer App Developer Programmer IT Consultant PC Technicians

Sales Representatives

Accounting Receivable

Training will be provided.

HR@directron.com

談:**13888 Westfair East Dr**, Houston TX 7704 **Careers in Real Estate Firm** 地產公司 ●Administrative Assistant/Bookkeeper 徵求幹部 ●Property Management Assistant *Multi-Tasking *Computer Savvy *Basic Bookkeeping *Real Estate License is a plus

Technical Support

Warehouse Staff

*Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Experiences Not Required! Please email resume to hr9889@gmail.com

Good at typing. Please email resume to yangdeqing@yahoo.com

Programmer Needed SW Houston. 3+ vegrs in ASP.NET. C# programming experience. Coding in EXT.NET Version 2.0 & up environment is a plus.

Full Time Position

Customer Service & Indoor Sales

service/inside sales/B2B sales

Min. one-year experience in customer

•Good communication skill via phone

We are CCTV Wholesale Company, expanding

Technical Support 請電:832–308–5282 或Email : **Amanda@EasternCCTV.com**

Must Read & Write Chinese Travel to Overseas Base salary+bonus with health and dental insurance. mgil resume: info.hmrus2015@vahoo.com Please send resume to: rick.lee@LTShouston.com

SAP Associates. Configure & develop multiple implementations in utilities vertical:

provide SAP integration & SAP solutions; design service oriented syst in netweaver environment. BS in Computer, engineering, MIS, plus 2 year IT experience. Job is in **Houston, TX**. Email resume to HR at michelle.leara@utegration.com, U-Tegration Inc.

JOB OPENINGS AVAILABLE !!!

We have the following openings available for a growing

surveillance equipment company in our Houston office.

Sr. SAP Consultants.

Lead integration, interface & middleware teams for business processes, C&I & mass market analysis, and service oriented architecture in the netweaver environment; develop specifications & performance requirements; monitor syst functioning. MS in Computer, engineering, MIS or alternatively BS + 5 year IT experience. Job is in **Houston**, **TX**. Email resume to HR at michelle.leara@utegration.com, U-Tegration Inc.

HIRING - BOOKKEEPING Seeking for

*中餐館求讓

西南區中餐廳

our branch in Houston:

full charge bookkeeping, familiar with Quickbook Pro, Peachtree. Resume please send:

Part-time and Seasonal employees to join our eague City Retail Store scheduled to open **Spring 2016.** info@RampakGroup.com

WORLD'S FOREMOST QUITELTTE Opening

Soon in

League City, TX!

The World's Foremost

Outfitter is expanding

and is hiring Full-time,

*三明治店出售

位商業區大樓1樓

易經營

意者請電洽:

832-805-5116

中餐外賣店售

3000 呎,

Retail Associates Full-time, Part-time & Seasonal

Positions available in all

departments, including: Camping

Hunting Fishing

Gifts Footwear Backend

•Gun Counter Clothing

写週營業額1萬以

操作容易,設備全

意者請電:

832-367-8919

Customer Service Cashier Camo

Apply online at www.cabelas.jobs and view **Job #25383BR**.

位糖城蒙古烤肉店

3300 呎,設備全,

容易經營

意者請電: 吳先生

281-565-7277

573-837-8689

*超市內壽司吧‖*賺錢餐館出售



地段好,住宅區多

適合家庭式經營,

因人手不夠需出售

有意者請致電:

賺錢餐館出售

位45號南,

地點好,價格優

有意者請電:

409-767-6350

832-812-7612

生意穩,設備齊全 有意者請電:張先生 832-768-1774 (早11點-晩9點電) Restaurant sale 賺錢蒙古壽司店

FOR SALE 立休士頓,290/8號

HIBACHI & SUSHI 8600呎,鬧區,獨立建築 RESTAURANT 主另開新店,人手不足 10,000 saft with 12 grills 低價忍痛轉讓 Lafayette .LA

立路易斯安納州南部 意者請電: 鐘 337-517-8378

中餐館出售 離糖城1小時車程 也點好,生意穩,租廉 東主退休,歡迎看店 意者請電: 281-902-9298 832-518-8882 832-483-5967

Call:318-230-2646 創業良機,非誠勿擾 戴板壽司店,12個烤肉 TLA 1萬呎好店出售 波霸奶茶店售 機會難得

先到先得 意者請電或留言 (非誠勿擾)

832-785-8138

賺錢餐館急售 地段好,生意穩 房租低,設備齊全 有意者請電:

附近,7年賺錢老店

生意穩,地點好,

1年半內回本.

需出售,機不可失. 意者請電: 646-204-1920 中國城奶茶店 客源穩定,設備齊全 低價急售

誠意者請電:

346-247-1743

金先生

*日餐館出售

糖城地區

生意好,客源穩

意者請電:

832-605-0878

好餐館急售

外賣餐館

離中國城20分鐘

因東主另有它業

東主回國出售 713-885-2074 281-919-9253 堂吃外賣店售 位西南區, 離中國城15分鐘 生意穩,

有意者請電

245號南,休大附近 上意穩2萬,售2萬2

堂吃外賣店售 純外賣店出售 位 Westheimer / 位肝區,經營12年 Fondren之間, 純外賣外送餐館廉售 歡迎看店或出價 832-863-3889

生意好,有穩定客源 售13萬5,房租\$3600 含水費及管理費, 713-828-6377 832-380-0275

[]名片特價中 **281-983-8152** 500 張 1000張 \$55 \$85 |設計費另計,黑白/彩色一律同價 281-589-8401

*辦公室出租

1014ft,四房,一茶水間

享月\$1100,定金\$1200

合同2年. 地址

9730 Town Park Dr. #90

Houston,TX 77036

有意者請電:Lily

Real Estate

*好房出售

3房2衛浴,舒適乾淨

後院有漂亮游泳池

及安全圍籬

新油漆,新地板,家電全

|832–277–6582 中

832-466-8188英

網路 / 手機 / iPhone / iPad

請先進入www.scdaily.com網站

閲覽美南報紙**分類廣告**

|| 辦公室,公寓,磁傳,地板 || 各種餐館工程,精通 ||

土木,水電,油漆等..

價格公道,經驗豐富 |

請電:發達

Allen 裝修/建築

商業/住宅內外裝修/建築

含地基車道),代申請執照

習頁,油漆,廚櫃,地板,木工

是供最佳供貨商及選彩

究費估價,保證質量

老孫裝修

精裝:地板,磁磚,櫥櫃

酒吧,酒櫃,壽司吧,

大小工程,—流手藝

30 年專業木工經驗

713-820-1818

大理石,櫥櫃等.

也點佳,5分鐘至中國城

及香港超市,售16萬9

人算不如天算

。基督徒藝人要見證耶穌,不能

||麼角色都接。但是身在圈中,若

動輒拒絕接受這個、那個角色,就

恨難繼續生存下去,所以很多時

侯不易取捨。記得一九九九年拍完

「真情」後,就接獲一部戲約,那

編劇很喜歡我演戲。寫完劇本,就

拍?我說:「會的,會的。」他

鬼,想了好一段時間,總覺得基督

藝人有很多意想不到的試探和引

徒做這類角色不大好,就推掉了

誘,常要心志堅定。我覺得做藝人不易

很大改變。以前總是腳步快,行動快。

做基督徒藝人就更難了。信耶穌後,我有

下第一大事是賺錢,人生最重要的是丈夫

和女兒。可是,錢會失去,人的感情不但

會變化,而且還會消失得無影無蹤!我瑪

在才知道,人憑自己的力量拼命鑽營,不

到他們所希望得到的,又不知道為甚麼要

追。我發覺人所追求的,往往都是一些虛

空沒有價值的東西。可惜,我們自己不知

道,反視之如珍如寶。追不到,就忐忑不

安,心有不甘。信耶穌以後,上帝賜我從

天上來的智慧,我開始明白了,人生最有

意義和最快樂的事,莫如遵行上帝的旨

漸漸體會,施比受更為有福。付出的人比

接受的人更有滿足感。一個人擁有物質的

快樂,遠不如心中有上帝的快樂;擁有財

物的滿足,遠不如與人分享的滿足。現在

我學習將一切事情交託主,不再為明天屬

但疲累,而且浪費感情、精力

购狗場上的狗,一直追著電兔

不上。很多人到死,仍舊在追

「我很用心寫了這一角色,很

Saturday, Nov. 21, 2015

*旺店出售

位 旺區,

近 Dallas 香港超市

2700 呎. 裝修華麗

可作零售店 診所。

意者請電:

713-534-3233

469-363-6353

油站出售

地點佳,生意穩

售價43萬,因本人

□國處理事務**,急售**

1401 S. Friendswood Dr.

Houston, TX 77546

*房間分租

位 PearLand

有洗衣,烘乾,網路

傢具全,限女性

意者請電:李女士

979-824-6501

*黃金店面出租

糖城家樂超市邊

黄金店面出租

適合各種生意

意者請洽: Tina

281-978-6250

Dollar店超市轉讓

位於中國城 Bellaire

位置好,生意穩定,

近6000呎,貨滿.

店主退休售價8萬

*餘房分租

位於Sharpstown

離中國城1.5哩

包水電,可上網,

月租\$300起.

意者請洽: Tony

Remodeling

協助裝修

商業住宅 大小維修

內外油漆 地板磁磚

精細木工 30年經驗

價格合理 質量保證

請電:

長安內外裝修

品質保證,口碑好

餐館、住家

*經驗豐富*合理收費

室內外油漆,大小維修,

地板地磚,水電木工,

最便宜裝璜公司

房屋翻新|房頂補漏

713-517-4532 713-517-4640

832-316-9503 | 832-433-3569英

中國城-和源坊 出租或出售

(黃金廣場身後)#108單元

商住兩用加倉儲, 2800坪,已裝修,

隨時入住,出租或出售

有意者請來電洽詢:

832-600-1429

832-298-6897

Email: cla@scdaily.com

*賺錢雜貨店

生意轉讓

敦煌廣場旺店

月租\$2000 (全包)

意者請電: 王太太

600

*全新裝修民宿

/雙人房/單人鋪位

超市及敦煌廣場2分鐘

免費高速網路

日租/月租.連絡電訊

832-531-5777

346-971-7152

832-638-6104 281-717-0412

有緣投資工作伙伴

休士頓中型超市, 地點佳, 20年老店,

客源穩,高營業額,大股東遷往外州出讓股份

參股條件 -

●有海鮮或內部或燒臘管理經驗

化店可辦身份. 請電:713-330-6161

●個人家人能參加經營管理



休士頓中國城中心地段

商用複式樓(Townhouse)

樣版屋(Model Home)出售

內部裝飾華麗典雅

隨時可遷入.

●另中國城有1萬尺鋪位租售

(可分割租售)

詢問詳情電話

開發商電話:713-899-3686

Richmond 4房/3 廁/2廳

月和\$1200.環境良好

農場新裝修,

可用農地1畝

415 Crabb River

832-868-1090

賺錢旅館廉售

休士頓近布希機場

8成住房率

地2.65 畝,售480 萬

頭款需160萬.

業膏主可貸款. 黃經紀

832-348-7824

君豪套房短租

832-640-3888

houstonhostelusa

Desired Alex

分類廣告 AD. & 價目表 Price

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com

nys you Business were

弟兄裝修

內外油漆,地板,磁磚

台北火車站前,新光

二層樓連鎖酒店117房

Missouri City,二層,

2822 呎, 5 房/ 4 衛,

新精裝修,全新電器.

小中高好學區

意者請電:

832-407-8776

*年底新房打折

年底多家知名建商

打折促銷

從15萬-100萬

全年最低價!預購從速

832-638-2338

832-278-9089

新Condo2房1廳租,中國城2房3房公寓任君選擇|@gmail.com 13.5坪

木士頓民宿租Houston Hostel USA

□國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

ミ房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),

最少7天起,另2房1廳1浴House獨立進出,

無限上網.傢俱水電包,親友來訪請先預約,

月租特優, 冤簽長約. 帶衣服來即可

832-640-3888 Ruby 陳碧如

店面或其它 各種生意 出租或出售 **Business Opportunity**



*牙科診所轉讓 中國城花店售 意穩定,持續成長四 地理位置極佳 中墨客人 適合夫妻經營

地點佳,潛力大,收入高 ‡介冤.No broker please Call:**713-882-5529** Dental office @ China Town for sale by owner 因缺人手出售 Great location, high potential income 713-981-7143

Four(4) Liquor Store For Sale Located at East Texas. 4家酒莊,位德州東部出售 Two(2) inside Town, Two(2) Border Line Sale: Business, Land, Building with Equipment Need more information all: 936-598-3998

936-332-5071(C) 936-572-2308(C) Email: vscrimsher@gmail.com 2家位市內,2家位城界,售生意,土地,建築和設 中國城聯合賓館 *家庭旅館 I中國城,交通方便

1 房 1 廳 套房 2 房 1 廳 套房 6468corporate.com 新建套房,有廚房,浴廁, 客飯廳,包水電,上網. 832-488-8399 468 Corporate Dr,77036 **832–581–1470 713–773–2386**

乾淨,安靜,安全 長租/短租/日租

Real Estate

蘇揚建築裝瑞

價格公道,質量保證

旁屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

*獨立好房出租 3室2浴獨立房 \$1395/月 (>12個月租期). 1500 sqft, 新全實木地板 安靜, 布希公園旁, 交通易, Westpark Tollway 旁

閱覽 整份全新的美南報紙

請先進入www.scdaily.com 網站。

www.scdnews.com

華人經營,專業砍樹,

修理樹枝,挖樹根,種竹

搬家及一切雜活.

誠意裝修搬家

地板 磁磚 室內外油漆

房間隔牆 涼棚籬笆

舊房翻新 小修小補

水泥面 廚浴改建

È市最低價40元起* 🕻

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

聯系電話: 281-386-9373 HAR.com 搜 59017760 ******************** 網路/手機/iPhone/iPad

www.scdnews.com

廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔,

记水木工,地板門窗,

大理石檯面,大小工程

價格合理,質量保證

~ 冤費估價 ~

請雷:司徒先生

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

廚浴改造, 地板磁磚

右邊中間的大圖示(如右)→ THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH **Remodeling**

天面地台,廚房浴室, 廚房,浴室改建.水電維修

免費估價,價廉保質. 大小工程,一律歡迎.

832-909-3658 和 | 冬年經驗.電:(國語.福州)

司,住宅:地板,地磚 ||政府註冊,經驗豐富

火電木工,籬笆水槽 ▮內外油漆翻新,涼棚涼檯▮

歡迎來電:陳師傅 水龍頭,地板,地磚,廁浴,

832-866-2876 || 再新, 水務維修, 電路修換.

內外油漆,廚浴改建 ||內外油漆,木工隔間

屋頂籬笆,室內外油漆,

水管屋頂,地磚地板

廚浴更新,涼棚籬笆

品質保證, 冤費估價

| 832-605-1307 ||713-480-1132陳|| 713-857-4538

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

庭園灑水,庭園設計,籬笆

多年經驗,價格合理 ||洗衣機,乾衣機,洗碗機,||信譽好,品質高,價格廉.

832-548-5638 832-818-3185 國粵語 713-820-2858

小辦公室出租

離中國城 5分鐘

環境幽雅,安全,停車方便,

包水電 \$500 起/月

請電: Angela 281-983-8160

適合旅行社,工作室,小辦公室...

Remodeling

政府註冊**#0802062823 | 專業大理石,廚櫃安**裝 Home Depot授權 **Remodeling** 鴻霖長樂裝修 永發裝修公司

地板裝修承包商, 算量保證.另外擅長室內 保修二年,價格合理 外油漆及其它房屋修繕 保證質量.●另請工人 順發裝修 細木工,餐館,商場,住宅 承接:商業住家室內外

標準裝修

潮江裝修 地板人工 90 ¢ /呎 新舊房屋,裝修翻新 地磚磁磚,紗窗紗門, 廚廁改建,水電磁磚 換熱水爐,室內外油漆 木工油漆,廚櫃理石 精優價廉.以上工程, 香港師傅,專業守信 保修二年.請裝修工人 **1**:832-629-2688 281-917-1617 832-909-3686 ※ 281-617-9879 陳 646-713-4928 281-323-9938 王順 陳師傅●另請裝修師傅 承建及裝修 山東裝修

商場,店鋪,餐館,住宅 內外油漆 地板地磚 弋客繪圖,申請施工執照 庭園灑水 庭園美化 油漆,屋頂,籬笆,地板 籬笆涼棚 房屋維修 磁磚,地毯,水電,冷暖氣 隔熱紗窗 浴室更新 大小工程,防盜門窗,鐵欄 品質保證 信譽至上 通國粵英越語:陳先生 **832-398-8321** 281-236-2846(手機)

Design Build 施工營造*一貫作業 商業住家*大小工程 國/粵/英語. 請電: 832-878-2267

請刊登 美南新聞 分類廣告 **我是是娘 BM Custom Cabinetry**

滿意裝修公司 **-流木工技術**和 20 多年經驗,政府執照 200萬保險,所有工程,二年的質量保證

承接:餐館/商業/住宅各種工程 型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主. 致電或光臨 Showroom. 請電: 質量,價錢和時間,讓您滿意. 電話:713-298-4966

713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃

廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,

家庭辦室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大

新程房屋裝修公司

德州政府許可証:#01441374 內外油漆,精細木工,瓷磚地板 屋頂換新,浴室改建,涼棚籬笆, 辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修 免費估價,自備保險,15年工作經驗 832-858-4220 832-858-6088

> *緣份職業介紹所 德州執照第一家

「坐移民監」。

●晴天霹靂

呢?夫妻不應分開的。」我說:「我們

夫妻感情的基礎和信任,您是無法明白

的。」終於,我在一九八九年辦妥了入籍

手續,打算回港與家人團聚。不料接到丈

夫的來信,說:「妳不用回來陪我了。我

於是開始第一次算命。我想:人生怎能這

樣不公平?莫非是命嗎?怎麼我為了家

庭,一個人跑到嚴寒的多倫多,孤零零地

破碎,失去了丈夫,連女兒也失去了?當

我的心事,就倍覺窩心。例如相士說:

「妳今年運程很好,做甚麼都成功。」這

為相士豈不是能知過去未來嗎?他既這麼

說,那我就知道該怎麼做了。於是就下重

的人多不理性,最要緊的是有答案,因為

害怕徬徨無助。我們想走出來,我們不願

不要誤會,我們之間沒有第三者。」

◎季司棋

一九九七年是香港回歸中國的大日 房子。他看過房子,又替妹妹看命盤 子。打從八十年代,香港就湧現一波又一 之後對我說:「很麻煩!你妹妹的命盤顯 波的移民潮。我是這浪潮中的一員。為了 示,她過不了這兩年,而且這房子不適宜 孩子的前途,為了我們家庭的幸福,我在 他們夫婦住。她的病源在血液,醫生也無 一九八四年隻身留在冰天雪地的多倫多 法治好,除非求助神靈。

胎一樣,常在一起。小時候我覺得她好麻 前,母親曾忠告我說:「妳怎能這麼放心 主意;她卻被動,凡事慢吞吞的,一天到 晚跟著我。後來才知道她尊敬我,對我始 終如一,我有需要,她隨時效勞,是個很 好的妹妹。當時我們人生都沒有了方向, 只知道去算命。妹妹更拜黃大仙求籤。聽 了相士的話後,我們都害怕不已,不知如 已習慣了獨自生活。妳不在身旁更好。請 何是好

●主尋找我

我氣極了,思想很混亂,不知如何是好。 題。我擔心極了!有一天,我心緒不寧, 睡前跟她通電話說:「我想,現在應該是

初若不是為了這家,我何必苦守異邦,等 當時的感覺有如天塌了下來,心中有 鐘再睡,這是我的老毛病。然而那天醒 莫名恐懼。彷彿前面還有更大的災難接踵 而至。我撐不下去了,不知道前面的路怎 麼走,所以頻頻算命,盼望獲得指點迷

我愛上了算命,因為相士總有現成答 海跑了一趟,和朋友合股開辦化裝品工 總比茫茫然不知所措好。有時相士說中了 生,但獻身全時間事奉上帝,又在西安辦 會雙眉深鎖呢!再說,我也不會信主 他說:「妳不要這麼說,主耶穌連殺人犯 也寬恕,怎會不要妳,不喜歡妳呢?這些 了,算命是騙人的。如果日後妳在生活上 遇到甚麼問題,有甚麼困擾,在香港找劉 達芳教授談談吧!她有愛心,可以照顧 妳。」可是我一直沒聯絡劉達芳。事過兩 一九九五年,我在香港拍電視劇「真 三年後,就漸漸淡忘了

情」,有些同事也很喜歡算命。於是跟他 們來往甚密,一起去看風水、算命,互相 介紹相士。當時,有不少人邀請我去教 九六、九七年間,妹妹買了一間新房 子。將遷入時,我認識了一位公認算命很

妹妹小我三歲,我們感情好得像雙胞

那段日子,妹妹的血液真的有點問

那晚心裡七上八下,迷迷糊糊地睡著 了。平常我得靠鬧鐘喚醒,有時關掉鬧 正了。這時電話鈴聲響起,對方說她是劉 達芳教授。劉達芳教授?這名字好像滿熟

我記起來了,我在一九九三年間往上

教授說:「李司棋,真不好意思,我很 忙,沒時間看電視。一年多前,盧醫生把 視劇呢!』我一直對妳的印象模糊。但昨 晚整夜夢見妳。我相信是上帝感動我看看 準確的風水先生,於是建議讓他看看這新 妳近況如何。妳有甚麼需要嗎?有甚麼

Give thanks to the LORD, for he is good

事情發生嗎?能否抽空到我的辦公室談談

2015年11月21日

我的心跳得很厲害。太神奇了!昨天 夜裡,我才想,是時候考慮信仰問題了, 怎的今天一睜開眼睛,上帝便伸出手來喚 我?我怔怔地說不出話來,感覺上帝很 真,很近,心裡有說不出的感激

那天,我在劉教授的辦公室談了很 久。她給我分享很多見證,勸我去教會, 親近上帝,讀聖經。我接受上帝邀請,於 一九九七年九月十五日決志信耶穌,二千 零一年受洗,歸入基督的名下。

●人算之誤

應驗,她沒有大病,只是些傷風咳嗽等小 毛病,一家三口生活安定,愈來愈好

倒是我,曾獲相士批贈事事如意,有 貴人相助發達等,之後卻不停進出醫院, 甚至影響工作。現在回想起來,覺得當時 真傻,怎麼就相信這些江湖術士之言,還 花錢請人算命,卻不相信創造宇宙萬物的

其實我小時候是聽過耶穌的,但沒有 把祂放在心裡。長大後照照鏡子,覺得自 己滿漂亮的。參加選美後,更在香港無線 電視台做當家花旦。年輕時便事業平步青 雲,從心所欲,發展順利。我自以為可以 擁有世上的一切,不覺得需要耶穌。後來 更跟了丈夫的論調,說世界上沒有神也沒 有鬼。於是膽子越來越大,無論多黑的地 方也不害怕,事事靠自己,也不覺辛苦。 就這樣,我碰得焦頭爛額,跌到心都破碎 了。幸而天父慈愛,沒有放棄我。祂仍在

娛樂圈五光十色,藝人遇到的誘惑更

(余黃國凱採訪、整理)(李司棋為

在這裡和大家一起追思陳師母生前與我們 記得我第一次見到大妹是她在教會彈

。那時她沒還沒搬來休士頓,是來此看 望他的外公外婆,也是我們最愛的已回到 天家的郭伯伯和郭媽媽。那天教會司琴不 在,她幫助司琴,她彈奏的讚美詩,旋律 們今天相信了耶穌,就找到了通往天家的 優美,特別有感染力,深深地打動了我。 我第一次知道同樣的一首讚美詩,由不同 團聚。 在萬分傷痛之餘這是我們的安慰 的人可以彈出那麼不同的感動,這大概就 是神給她的特別恩賜吧。十幾年來我一直 在神的面前感謝我們教會有這麼一位有恩 賜的師母帶領敬拜。

我們的陳師母是一個性格開朗,平易 近人,愛神,愛人的師母,她高興、她傷 心都毫不掩飾,高興時會大喊大叫,傷心 時也會抱著你痛哭流涕。

很多年來,師母的身體一直不好,近 期來身體越來越弱,但卻一直頑強地與病 痛抗爭著。有很長一段時間她手痛的厲 害,每次碰到琴鍵都疼得鑽心,儘管忍受 著全身疼痛的的折磨,她仍然堅持服侍, 從來沒有停止過。不但在本教會服侍,還 去友會,甚至堅持去國外短宣。

大妹是我們很多人的榜樣。每次我給 我婆婆打電話,她都會問到明輝好不好? 大妹身體好不好?我婆婆總是跟我說:我 有這點小病算什麼,想想明輝大妹,人家 身體那麼不好還服侍神,關愛人呢,師母 的表現對我婆婆依靠神行走天路是個很好

大妹是依靠神的師母。我從國內回來 知道師母剛做了心臟塔橋手術,就打電話 給她,問她情況怎麼樣,她用她特有的腔 調對我說:這算什麼,小事情,你自己要 操心的事兒夠多了,別操我的心了,為我 禱告就好了。陳師母雖然被病痛纏累,但 靈裡已釋放出來,不再憂愁悲傷,帶病還 能喜樂服侍,她是我們的榜樣。

我姐姐剛從國內來,上星期天見到 她,問她身體怎麼樣,她輕鬆的說"我 已經準備好,神隨時接我,我就高興的 走,神留我在地上,我就喜樂的渡過每一 天"。陳師母是內心柔軟,外表強壯,身 體軟弱,靈裡剛強。她總是走到哪裡把笑 聲帶到哪裡。

但我們誰也沒想到,神竟這麼快就把 她接回了天家。我有許多不明白,她怎麼 會就這樣匆匆的離開了我們。當我把大妹 已被主接回天家的資訊告訴在外讀書的兒 子女兒時,他們都很難過,兒子在給我的 微信上這樣說:謝謝她從小到大給我帶來 歡樂,關心我成長。她讓我覺得我們的教

會是一個充滿愛心的地方"。 我相信神愛大妹,超出我們世人對她 🚡

感謝陳師母家人給我這個機會,讓我 的愛。 她這樣突然離去,讓愛她的每個 人都捨不得與她分離。感謝神,我們信神 的人,有屬天的盼望。她現在在天家不再 有病痛,不再有眼淚,有的只是不停的敬 拜和讚美

不是我努力找回來的,是天父來尋我

「原載《中信》月刊」

香港電視藝人)

耶穌說"我就是道路、真理、生命: 若不借著我,沒有人能到父那裡去"。我 道路,我們這些信的人將來都要去神那裡 也是我們的盼望。

懷念陳趙念嶠師母

◎陳一飛

師母 總是最後和我們握手 師母的手一經握上 總是附加平安 健康的祝福 配上清脆的點名 在陳牧師身旁 每次主日崇拜之後

師母經手的 愛宴訂菜 人手分配 食物購買 食品烹調上 都能超過好處 讓人讚不絕口 教會活動的氣氛營造 出色優秀

因為洗腎換血的緣故 綉滿針孔的手臂 栽培訓練詩班 一絲不苟 恰如其分

師母的手 在琴鍵上的事奉 總能撼動心弦 提升靈命 最簡單的歌曲賦予最深的靈意 每次司琴都是我們屬靈的饗宴 令人愛不釋耳 不宜遲到 錯失分毫 更是祭壇上献給 神的祭品 如 十字架 耶穌愛我我知道……

這些歌曲 以後只能在天家聽聞 這雙手 也只有在天家再握到

美南福音版

每週六出版

德州基督教文宣部 主編

車庫門,自動門安裝維修 832-217-8679 832-607-7861 張 281-940-7998 ●另招工人 ●誠請裝修工人 恆豐裝修公司 | FY Construction 飛緣建築裝修公司 台灣專業,政府註冊, 政府計冊,保險齊台 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆, 商業住宅,大小工程 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 We'll match your price

樓梯,木地板,廚浴改建, Free Estimate. 彭 281-733-8967 || 疏通下水道,百萬保險 为外油漆,屋內外全部工程 832-366-7510洪(國台) 招經驗 Hardi Siding 工人 **713-319-8888** 黄 *小修小補* 室內、室外、商業

盛家裝修 |住宅,餐館,大理石,地磚||公司住家|內外油漆 住家,大工、小工 ~統統都接~ 居家過日子,省錢最重要 832-964-6891

信譽裝修

*****30年細木工專業****

承接各種室內外裝修, 如廚房翻新

衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯

油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽.

保修五年 ●請裝修工人

832-289-5658 ^{**}

Remodeling

地板,樓梯,內外油漆,水電|| 木工維修,衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽, 冷氣維修安裝.

832-282-8746李 **281-323-0818**Tony

水電維修|更新浴間 地磚理石|地毯地板 質量第一和保證誠信 價錢便宜,質量保證

修理業務

Remodeling

*安裝聖誕裝飾

聖誕節燈飾及線路

設計、專業安裝

及拆卸.

歡迎來電:

832-359-0027

●另有安裝避雷針

大豪裝修公司

政府註冊,百萬保險。工程保證期2年 承接: 住宅、商業等..各種大小工程。 專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚 精細木工、水電維修、內外油漆。 二十年經驗,誠信第一,保證質量. 713-301-0201 281-879-6112于先生

誠 信 裝 修 大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨, 工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 工廠直銷,防水地板\$2.99/呎 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,

歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅

19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588張 ●另請工人

美滿裝修

employment agency employment agency

9115 Bellaire #120 請電:281-552-8448 惠康超市,跌打足療百利大道對面

當晚瑋瑋的堂姊美美全家帶來美味晚餐, |我們歡聚一堂,「大伯母,歡迎你來看我 結解開 ┃們,寶寶已三個月大了,現在寶寶可以睡 到天亮才醒來,我們也可安心睡覺,爸媽 | 婆也會來幫助我們照顧寶寶三個月。我們

| 賢歡喜分享心中的喜悅。 ◎「角聲」33週年咸恩年慶

「角聲」33週年感恩年慶暨同工操 物。神要你改你就改。 |練營會,於2015年11月14日至18日在紐約 〈角聲使命中心〉舉行,主題是:《事工 週年,精彩在於"知難而進"。 |傳承・繼續精彩》。各地角聲同工義工來 自中國、香港、英國、澳洲、加拿大多倫 異象中。 |多、美國紐約、費城、波士頓、南加、北 **】加、休士頓、達拉斯等。基督教角聲佈** |道團14日和15日分別在曼哈坦華埠"金 豐" (80桌)和皇后區法拉盛"皇朝廷"(60 聲有精彩的同工。 |桌)慶祝成立33周年感恩餐會,約有1400 人共襄盛舉。角聲除了一直進行的傳播福 角。 |音、技能教學、幼兒照顧、心理輔導、癌 症關懷等事工外,未來將在培養青少年以一聲使命中心禱告會,他總是第一個來開 及社區最重視的移民方面投入更多力量。 門。 | 茲摘錄同工操練營會中研討會精彩片段與 讀者分享:

勞伯祥牧師(角聲總幹事):「角聲」 |精彩:走過困難才有精彩可言。面對挫折 | 常會發生如下狀況:「我做,你不做 | |有勇氣承擔;如何繼續精彩,一直精彩? 反之,問題大。 創世記中記載亞伯拉罕告訴兒子以

己預備角聲總幹事接班人。培養別人,不 心胸。 |斷改變自己。預備好跑道讓同工可以飛 有一天事奉位置會變,但事奉心志不變。 我心中的接班人:是捨己奉獻的人(有忠

上周三去新 心),有容量,有能力,有異象,有管理 澤西州探望姪女 的能力。

瑋瑋與小賢夫婦 李偉強牧師(南加角聲總監):1.選擇 精彩2.等候精彩3.分享精彩。我心中的接 班人是培養出來的。Empower 賦權。心

《事工傳承・繼續精彩》

鄭玉珊(多倫多號角主編):"精彩" 是勇敢面對挑戰,有忠心、信心。《創 來幫忙我們三個月回台後,現在我和小賢 業維艱,守成不易》,但仍要往前。我 |輪流請假照顧寶寶,感恩節後我的公公婆 心中的接班人:有創新,有忠心心志。

葉啟明牧師(角聲副總幹事):神在 很感謝有爸爸、媽媽、公公、婆婆大力支 我們生命中的精彩。五年前我有機會去 來,寶寶屆時就一歲多了哩!」瑋瑋與小場,教導當地貧困孩童讀書、學英文 電腦、認識聖經等等。我心中的接班 人:相信神有預備。祭壇上有火,有祭

> 謝有德牧師(澳洲):「角聲」走過33 王瓊(紐約同工):角聲有異象,走在

Lily Hu(達拉斯同工):對於角聲情 1.對神的情2.對同工情3.對群眾的情

林呂寧華師母(休士頓角聲主任):角 周紅(角聲護家主任):角聲有敏銳觸

xx同工:勞牧師每清晨六時來角

Otto Lee (加拿大角聲總監):曾經 我們做錯找接班人的事,他驕傲說「你 們不走,我怎麼接班?」(眾大笑)傳承 你作,我不做。你作,我不看,各自精

周簡艷珍師母(號角總編):神在我們

|撒「神會自己預備祭物」,我相信神會自 中間,這是"精彩中的精彩"。有寬大

彩。被逼精彩,現在就精彩。」

頓號角月報同工)

(註:作者潘劉慰慈係角聲休士

2015年11月21日

益明淸洗地毯

型蒸氣機,洗地毯,沙蚤

沈後清潔.住家.辦公

室.旅館.餐館.空房

空房沒電亦可處理

青電:713-557-0074

281-565-4788Minh

廚櫃/大理石

頂好排污

惠州執照 TCEQ2443°

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

空驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

& Electrical

Electrical & AC

普樂冷暖氣

修理安裝及保養,

S種型號冷暖氣,修理

7天24小時服務.

老人,殘疾人優惠,

政府執照,專業修理

絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱

請電: 林師傅 646-982-9619

路加冷暖氣

********** 給您喜樂 **********

專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機

價格優惠. 多年經驗, 質量保證

詰雷: 832-812-8121 李師傅

「您所需要修理費用

主持,為明採用

2015年11月21日

美國房頂維修

請聯係我們

至費估價

或者冤費維修

聯係電話: 吳先生

713-732-8802

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-0

(敦煌超市旁邊)

專業廚櫃大理石

精做廚房,浴室

大理石檯面,

設計及安裝櫥櫃

Granit & Cabinet 832-715-8588

暖

Long's 專業修理

8年經驗 Sears'專業权

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

執照號碼:TACLA442510

熱水爐,洗衣機,乾衣機

家美地毯公司

Express Carpet Co.

全美獨家批發零售產

宇商業高質量地段

包丁包料 \$1.8 起

20年經驗,保證滿意

價格最優,冤費 上門佔條

832-685-8388

又福地板,特價口

3種復合地板,實木復名

萬呎存貨.

高級靜音地墊

年質量保證,批發零售

281-501-8330

832-978-6440

9920 Westpark Dr#107

HVAC certification

٥ 700

TO THE TREATMENT OF THE TREATMENT OF THE TREATMENT.

德州 Perfection 執照電工公司

最專業的電工團隊

引精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦

診所等各種商業的新建,裝修,維修

字結做房屋新建裝修加建.更換Panel,換線

歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

天中冷暖氣

維修安裝各種品牌冷暖氣

┃ 修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等.

換季保養及充冷媒

政府認可,質量保證, 免費估價

另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等.

各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較

詰雷: 832-387-1966 鄭師傅

萬家樂冷暖氣

安裝、精修:各種品牌冷暖氣

氣保養,配件更換,水務電器,各種鐵]

~ 政府認可的空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

~ 不解決問題不收費~

請雷: 713-823-6863 通國/粵/英語

Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝

www.geekgor.com

華語衛星電視

君安裝中港9台\$9.99

冠費(中台越韓泰英80台

·孩,卡通,美南,唐人,大家

宏觀,華嚴). 月費 (長城

東森,天下,鳳凰,翡翠,成人

日本,中天) 室內外天線

713-560-8854 張.

B32-728-7070 國粵語

鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠

Tecl# 237069 最低價格,最高質量

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

振芳傢具公司

●專精量身定做餐館?

種尺寸不同形狀 Boots

事業團隊翻新各種餐

館Boots及椅子

1上門服務,品質一流

832-335-2473

281-501-0575

永興地板

款式多樣,價格便宜

專業師傅安裝,保證滿意

復合地板,安裝費

90¢/呎

9730 Town Park #55

832-582-9896

832-605-1307

爽快水務工程

儀器檢查地下漏水

安裝廚櫃,大理石

832-600-6300

F保證符合美國用電安全規程

快速冷氣修理

專業修理、維護

各種冷暖氣,

制冷設備修理

援風一氧化碳檢查

呆證質量,價格公道

請雷:黃先牛

832-421-6698

朋友冷暖氣

專業維修安裝:住家商第

合暖氣系統,熱水器,電

冰箱**多年大公司經驗**

價格合理,保證質量,

德州執照 TACLA33326E

Learn HVAC, 空調系統認證

忽想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎

戏們提供培訓 **AC 空調技術**及**機械工程**的學習

HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照

100%保證通過,沒通過考試,不收費

281-701-3396 Peter Pham (英文越南

832-807-3005 (中文)

Morning Star Electrical LLC

啓明星電氣工程公司 **TEML**: 275090 **TECL**:29410

美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy

建,改装,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電

713-628-8128 關耀榮洽 (國/粤/英) ●誠聘幫手

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

●專業執照,20年電器服務經驗

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何

維修免收服務費 請電:713-858-8528

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

&生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

N政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**.

832-860-3388 蒲繼忠

德州執照電工

Master Electrician

Electrical Permit

家庭/商業 電路設備

空調 改造及維修

832-359-0027

下午2點~8點電

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝

家電,熱水爐.

請電: 陳(英粵國越)

832-382-3580 281-236-2846 832-230-6637

洗衣機,烘乾機等.

暖

電

氣

24小時服務,經驗豐富 政府執照,15年經驗

Electrical & AC

兄弟冷暖氣

專業維修

安裝,保養

各種冷暖氣系統

質量保證,價格合理

婚戀心理學:嫁對人不如走對路



(39 健康網)毋庸置疑,愛情是美好的,也是人生不可或缺的。不是 鼓勵女性非要當不婚族或者和男性一較高下,而是在男性面前,我們 願意的、自己喜歡的路。可能我們會走得很慢,或者走得很快,或者走

三十而立,對于中國人來說,三十歲是一個特殊的年紀。三十好 像一個分水嶺,在這之前,你是一個年輕的人,可以犯錯、可以任性、可 以隨便。三十歲以後,需要學會獨立、學會承擔、學會尊重。對于女人來 說.三十歲,需要選擇一條路,以後自己要走的路。

很奇怪,中國的女人總是要把自己和子女寄托在一個男人身上。 就算這個男人沒有責任心,連自己的人生都承擔不起,或者活得像是 份考卷就是六十分以上。如果在三十歲以後把自己嫁個一個男人,那 就是四五十分。如果年紀漸漸大了,還不結婚,那麼別人看你就像看一

可笑嗎?以多大的年齡嫁個男人來對一個女人給分數。是的,很 可笑,但是很真實。而且很悲哀。這就是中國的女人。

或許在十幾二十歲的年紀中,我們都在等待那個對的人出現,衹

耐心等待,仔細尋找;感覺很重要,寧可空白了手,等候一次,真心的擁

記得戴愛玲那首歌"對的人"嗎? 裏面有段歌詞是這樣寫的:愛要

或着你已經遇到。開始共同生活後才發現婚姻也沒有想象中那麼美 好,即使有了那張證書,總是在吵架冷戰後,懷疑是否彼此太衝動,這

依然單身的你,或許還是在等待,聽了歌會哭,但卻也慢慢懂對 的人其實不會輕易出現在你眼角。恢復單身的你,開始學會小心翼翼 面對下一段感情,寧可讓寂寞吞噬了生活,就怕再一次跌入泥沼,付出 了真心卻無以回報。

身邊有他的你,或許忘記當初曾經愛的天荒地老,隨着柴米油鹽 醬醋茶的壓力下慢慢熬,衹是靑春已老,那些承諾跟愛好像變不再重 要。但其實有沒有對的人,幷沒有這麼重要。事實上,懂不懂未來該

三十歲後,青春隨着時間慢慢變老,才發現執着的情感也會隨着

以前總爲誰愛誰多,誰愛誰少,誰又爲誰神傷,又爲誰哭感到消 喪活不了,卻也把大半人生最眞實的情感消耗。三十歲後,請你開始爲 自己想人生該怎麼走比較好,經歷了過去那些被情緒牽着鼻子走的日 子心神操勞,但活着還有更多美好的事物需要我們努力往前跑

如果你還是單身,別急着把自己交到另外陌生人的手中,過了這 活是什麼,該怎麼過比較好。如果你剛恢復單身,別害怕再次受到傷害 而不敢去愛,每一次的感情跌倒不是因爲你不好,這些磨練是告訴你 什麼人適合陪你過,什麼人生適合你活。那些不幸最後都會結成幸福 的果,因爲你開始懂得該怎麼活,該怎麼走過。

如果你還在婚姻,磨煉了這麼多年也應該要懂,兩個人是一起生 活,那些磨擦是爲了一起找條路往前走。比起活在短暫的情愛的世界 裏,你們更需要找一條漫長未來的路好好過活。現實中就像一條布滿 尖銳石頭的小路,兩人需要攜手小心謹愼地走過。那些摩擦和爭吵,有 多少是表象,有多少是真正的矛盾,要靠自己的智慧去辨別。走不出, 可能會在表象裏迷失。

如果你已經三十或者接近三十,對前面的路非常迷茫,不知道怎 麼辦的時候,靜下心來好好想一想。自己想要的是什麼、自己面臨的現 狀是什麼、自己能做什麼、你身邊的那個人可以和你一起努力嗎?

我們要表達的是,找一個適合的人來一起走過人生路。如果這個 人還沒出現,不要着急,不建議爲了消除社會和家人的壓力而匆匆踏 入婚姻。你要對自己有自信,靜下心來尋找一個適合的人。如果你已經 踏入婚姻,那麼不建議用離婚作爲解脫。應該認眞考慮,怎麼讓自己的

找一個對的人,不如找適合你喜歡走的人生旅程過。不要擔心會 寂寞,走着走着或許就一個人會跟着你一起走,然後學着一起爲喜歡



電話:281-498-4310 · 傳資:281-498-2728 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com · 日報網址:www.SCDAILY.com 美南新聞日報

休士頓淨宗學會 Fort Bend Community Church Amitabha Buddhist Society of Houston 7707 Hwy 6, Missouri City, TX 77459 ^{敬請常念} 南無阿彌陀佛 Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503 歡迎參與 念 佛 共 修 活 動

曉市頓華人浸信會

Chinese CHINESE BAPTIST CHURCH

順表 CHINESE BAPTIST CHURCH 市環Baptist 何國明主任牧師、王浩詒牧師

1:15a.m.中文崇拜(粵語/國語)Chinese Worship Service

900 Broaden Road Houston, TX 77024

Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186

Jade Buddha Temple

玉佛寺每週開放七天,10:00am-5:00pm

01:30pm-03:00pm 念佛共修

會長淨海法師 副會長宏意法師

圖書館藏書錄音影揣豐富歡迎洽借

6969 WestBranch Dr.Houston, TX 77072

TEL:(281)498-1616 Fax:(281)498-8133

/ebsite:www.jadebuddha.org

1:30p.m. 中文學校(九月開課)Chinese School

免費結緣品: 佛書、善書、CD、VCD、MP3、DVD、唸佛機 開 放 時 間: 週一公休 週二至週六 下午二時至四時 Vestheimer 週日 上午十時至下午四時 Richmond 8121 Westglen 8121 Westglen Www.amtb.org.tw

Harwin

10:00a.m. 英語崇拜

10:00a.m. 兒童崇拜

英語教學:

A COM

0:00a.m. 中文主日學

1:15a.m. 英語主日學

www.amtb.org.tw 地址:8121 Westglen Dr. Houston, TX 77063 電話:Tel:713-339-1864 Fax:713-339-2242

English Worship Service

Chinese Sunday School

English Sunday School

Children Worship

10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043 Tel: (713)935-9422 · 935-9447 Fax: (713)935-9928

的路上,你才會離那個人更近一些。

我們難道不能好好地,走自己的路嗎? 走一條自己選擇的、自己

近代社會中,我們總是標榜獨立和自信,但是在兩性關系或者是

什麼是對的那個人? 就是會欣賞你、包容你,但是也會糾正你的

我們總在人生中尋尋覓覓,熱戀時以爲他就是那個人,結婚後發

社會關系中,往往發現女人還是逃脫不掉選擇一個男人,然後把自己

因爲愛意而包容。但是,正是因爲他愛你,所以,他希望你會變得更好,

現自己選錯了。電影《非誠勿擾》說:"婚姻怎麼選都是錯的,長久的婚

然而真的有"對的人"這件事存在嗎? 作者 Cher 告訴我們, 衹有走到對

主任牧師:許重一 中文牧師:黃奕明、粵語牧師:施克健 **英語牧師** · 白安早、李豕 北區植堂牧師:祝華達 / 英語傳道:Ted Cox **家庭事工**:林徐玉仙 / **青少年**:燕華欣、孫國軒 梨城分堂崇拜:下午二時(國語) 兒童主任:陳秀女/粵語傳道:吳謝寶芳 早堂崇拜:上午九時卅分(國語/粵語) 主日學:下午三時半至四時半(國語) 午堂崇拜(英)、青少年崇拜:上午十一時十五分 12005 County Road 59, Pearland, Tx, 77584

凱地中國教會 **Katy Christian Community Church** 24747 Roesner Road, Katv. TX 77494 Tel. (832) 437-1998 電郵: katyccc@katyccc.org 網址: http://www.katvccc.org

曉士頓西區中國教會

West Houston Chinese Church

雷郵: whcc@whcchome.org

主任牧師:楊浩峰 華語牧師:滕茂坤/英語牧師:林懷祖青少年事工:章迦思/兒童事工:陳明佑 關懷事工主任: 王台妹 中文崇拜:上午九時十五分 英文、青少年崇拜:上午十一時

西南國語教會

Chinese Lutheran Church

陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen

韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han

金克里斯牧師 Rev. Chris Kim

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語) 上午 10:00 兒童主日學/英語主日學

Tel: (281) 498-0105 www.clchouston.org

上午 11:00 元星中文班 上午 11:15 成人主日學(國語) 上午 11:40 主日崇拜(英語)

上午 11:00 兒童中文班

晚上 07:30 教會禱告會 晚上 06:30 分區家庭團契

明湖中國教會 Clear Lake Chinese Church 503 N. Austin St., Webster, Texas 77598 Tel: (281)338-1929 Fax: (281)338-043. -Mail · clearlakecchurch@comcast net 代行牧會:郭子賢長老

英語/青少年:林文平牧師 英語崇拜:上午九時三十分 中文崇拜:上午十時五十分(國語/粵語) 查經禱告會:禮拜三晚上八時 禮拜五晚:中文查經、AWANA 兒童節目

聘主任牧師 詳情請上網查詢 http://www.clearlakechinesechurch.org

康福華人教會

Comfort Community Church 702 Smith Road., Port Lavaca, Texas 77979 電話:(361)553-6300

主任牧師:趙德光 中文敬拜:主日上午十時四十五分 English Worship: Sunday 9:30AM 禱 告 會:禮拜三晚上七時半 組:禮拜五晚上八時正

炑城恩惠臺灣基督長老教會

Grace Taiwan Presbyterian Church in Housto

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面)

E-mail GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

小會書記 張榮森 長老

(O)Tel/Fax:713-776-2771、(C):832-922-2497

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜

主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經會

GRACE CHAPEL 1055 Bingle Rd. Houston, TX 77055 羅葦園 牧師 REV. WAYNE LO (713) 461–9868, (281) 796–6388 上午 9:30 中、英文主日學 上午 10:30 中英文崇拜,兒童主日學 中午 12:00 午餐交誼 下午 1:00 英文 ESL 到 晚上 6:30 家庭小組聚會

福遍中國教會

網址: http://www.fbcchome.org

電郵: office@fbcchome.org

主任牧師: 林永健

國語、粵語崇拜:上午九時卅分 英語、青少年、兒童崇拜:上午十一時零五分 週四下午:長輩活動和婦女聚會 週五/六晚:兒童聚會 AWANA,青少年和成人園契

主日下午:中文課和英語學習班

行政主任:楊黃琳娜

WEB:www.cbchouston.org 仁愛華人浸信會 休士頓美華天主堂 ALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH CHINESE CATHOLIC CHURCH 4605 JETTY LN. HOUSTON 77072 牧師: 李秋霖 REV. JASON LEE 週末彌撒. 涂卓越神父 Sun 9:00a.m. 英3 281-575-8855 11:00a.m. 中 Perthshire 教友聯絡:

主日崇拜:上午十一時 主日學 : 上午九時卅分 祷告會及青少年聚會: 禮拜五下午七時卅分 Lawrence Hsu 徐冠中 禮拜三早上九時卅分 713-822-8985 (C) 也址: 555 Tallowood Drive Houston, Texas 77024 281-564-1832 (H) 電話: (713)468-8241 (281)579-1881 歡迎您來聽福音,一同敬拜事奉神 會玉佛寺 Texas Buddhist Association

净空法師每晚七點至九點 講大經解 歡迎點播 毎週日 09:00am-11:30am 英語講座禅坐 10:00am-12:00pm 共修法會佛學講 |眞誠・淸淨・平等・正覺・慈悲 03:00pm-04:30pm 佛學研討 毎月第三週六10:30am 海邊放生及素食野 南無阿彌陀佛 每月第二调六下午2·00P-4·00P 粵語佛學講座在大雄寶 www.amtb-aus.org

12143 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072-2314 (位於百利大道上·介於Kirkwood與Cook之間) Memorial Church of Christ 中文堂

周日: 中文主日學及團契 (Family Center #303): 9:30 Am 英文成人及兒童主日學: 9:30Am 英文敬拜: 8:20Am; 10:30Am Houston, Texas 77024 : **陳相如** 713-732-6265 (本教會設有聖經學校,其學分可轉至 正式聖經學院,以申請聖經研究學學士 和碩士學位,並可保持學生身份)

AWANA 兒童聚會

英語青少年團契

高中SAT補習班

週五生活團契、普通話小組及其他聚會

·六 各圍契小組聚會時間及教會活動詳情,請瀏覽本會網頁

Memarial Church of Christ 西南華人浸信會 張文傳博士 Southwest Chinese Baptist Church 12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477 281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org 英語崇拜、粤/國主日學、兒童事工 粵語崇拜(普通話翻譯)、英語主日學、兒童事工 . 粵語長青長輩團契

您來參加

耶蘇說:凡勞苦擔重擔的,來就近我! 我要給你安息 華人之聲中久福音廣播 www.chinese-radio.org (24小時全天播放) KHCB 1400AM 禮拜六及禮拜日上午八時至下午三時 KHCB 105.7FM 禮拜五晚上十二時至凌晨一時 節目多采多姿 歡迎全家收聽

電郵: info@chinese-radio.org





Gardening

專精屋頂,地毯 屋頂專家/木工 年經驗,修補換新屋頂 屋頂隔熱,節省能源 兒費估價,歡迎比價 翻新補漏各種屋頂 工廠直銷,安裝銷售 疑難雜症。 §理各種水管,內外油

住家,商業地毯 **713-885-4818**(O 保證質量, 冤費評估 **832-964-6891**(C) 832-606-7170

請刊登

美南新聞

分類廣告

冤費估價

832-829-1860

專業修理/更換:廚房

氧生間,給排水,通水道

〈喉,馬桶,打碎機,浴缸

遀叫隨到,服務好,價格但

832-834-2763伏

626-248-0561 謝

誠信專業水電

商業住宅: 維修改裝

共電線路,各種電路,

電器故障,專精各種》

火堵塞,內外上下水;

故障及疑難雜症

713-480-3646

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

修水電(開關,電路

好運地毯清洗 特價快乾洗地毯 &. 地毯伸展. 可洗乾 5黑地毯,地板,磁磚 り發.專業淸理冷暖氣 統,消毒.高壓清洗牆板 水泥地,清理房屋

832-247-9803

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 欧水器,淨水器,籬笆, 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘》 及以上各種維修.國粵

832-818-3185

STEVEN FLOORS, LLC 防水地板,最新款式 11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000

832-421-6698

萬通水電

各種漏水、堵塞

換熱水爐

特價: 地下漏水

713-885-4818

332-964-6891

(英/粵)

源昌水務

281-787-7829 Philli

充通:下水道,廁所,廚房

浴缸,洗臉盆,冷氣機

洗衣機的去水道.

換:水管,水喉,打碎機

餐館爐頭及油爐

浴缸,熱水爐,

832-860-2895 Ken

713-576-9420 水管,通水管 儀器檢查: 漏水掛塞 空驗豐富,不通不收費 九下 矯辟 天花漏法 甬下水道,**不通不收費** 弱水堵塞.洗水盆.浴: 安裝軟水器,馬桶,垃圾機 馬桶,打碎機,下水道 公紅 淋浴池 裝排水 專業更換熱水器 改下水道.換全屋水管 7天24小時. 請電

居家水電 t衣烘乾,熱水爐具 洗碗微波,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低 832-290-8770

24小時水務 緊急處理漏水,堵塞 修換熱水器, 青洗修換水流子,外牆 不通不收費 832-217-6958 281-701-3505郝

都市冷氣集團 713-518-4939 K電煤, 24hr綜合服務 *特價換抽風機* 持牌技師.維修保養語 †安裝:冷凍櫃,冷暖氣

成信專業冷暖氣 安裝,維修,保養 家庭/商業冷暖氣 TACLA28230C

桑壓縮機,冷櫃,抓碼檯,電風扇,馬桶,熱水爐 價格合理,質量保證 713-480-3646 **832-552-0155 832-807-3005** 713-505-7534

冷 ●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱, 暖 冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備. 電 ●專業維修:餐館各種加工設備,切片機 氣 ●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器 Electrical & AC 政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費

防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。

鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。

爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。

究費估價,保證質量。良好的售後服務

E-mail: fxb8889@hotmail.com

Web: www.fencesironworks.com

713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務

包括住家及商業地區,

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困

擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。

15年經驗,24小時緊急服務。

Tel: 281-437-4329 713-516-1747

jwcollns@msn.com

Service 專業制冷-快速服務 **Sunflower Energy Inc.** ●制冷快修: 商業/住宅, 冷氣 快速維修服務 包括: 冷氣.凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯

●電路維修:商業/住宅所有電路維修,改造,新建∥安裝/維修:熱水爐,絞碎機等..各種水電. 习括:Shopping Center, Super Market, Factory, Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業 快速平價: **832-602-0000** Luke 星 際 冷 暖 氣

冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機 熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器 修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照 TACLB004878C ●另請**助手**一名 台灣師傅 廖先生 713-857-1492

中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388 700 范 氏 鐵 工 廠

美南電視己在 You Tube 同步播出

請在Scdaily.com美南主網站內,點擊電視圖案,再從右邊中間點選「同步收看」

https://www.youtube.com/watch?v=V3aP9d3 ago

Iron Works

Pest Control

Garage Service

林記鐵工廠 本廠專業定制各類防盜門窗,精工電焊,修 理,翻新各類鐵件(鐵欄,扶手,樓梯等) **免費鐵藝設計,多年經驗** 價錢公道,質量保證,

281-889-1086 832-867-1770 jxu9311@gmail.com

Computer Service

700

TV Service

工廠 Iron Works 電腦專家 電腦維修,升級,病毒殺除: 網絡架設,軟件設計,可上門服務,

0

安全監控系統

專業車房門專家

Lopez Overhead Doors

Broken Spring, Rollers

安裝,維修,銷售:住家/商業車房門,自動開門機

專業保證,價格優惠,誠信服務,超過18年經驗,

24小時緊急服務.英文電: 713-953-1697

所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件

(中文/英文)電: 713-301-1281

Garage Doors Repair. New Installation.

泰平鐵工廠 工藝鐵門,需求設計 餐飮灶台,碰撞修復 承接外加工,金屬構件 www.taipingironworks.com 281-785-9895劉 招焊工,學徒(男女不限

中興鐵工廠 30年專業經驗,質量保證 方盜門窗,冷氣機防盜罩 庭院護欄,車道大鐵門 亭車棚,雨棚,涼亭金屬構 件平台,鐵架等製造安裝 通 國/粵語: 楊先生 832-335-7588 電腦電視手機

車房門專家

商業、住家,鐵門及鐵柵

搖控車門器更換,彈簧維修

線路安裝,品質保證:

死費估價。通國粵英語

20 年經驗,7天日夜。

電: 713-598-8118 (C

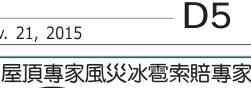
713-777-7934 (H)

各種維修服務 Computer Service

專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160

832-790-1141 請接下頁 第6版 其它服務

監控安裝 路監控\$750起包安 廠家直營,專業執照 網絡布線系統安裝 音響系統安裝\$99乱 \$2.5/個 LED 廠家特/ 按摩服務 **13-779-8788** cmvision.co





Registration 51

616-YEC

聯合搬家公司

公寓住家,公司搬運

碼頭提貨,代客送貨

短長途專業搬運鋼琴

究費估價,價錢便

電:713-783-37893

713-270-2050 岡喜

unitedmoving.tx@gmail.co

好運來搬家

經驗豐富,包您滿意

究費估價,全美運輸

設備最全,價格低廉

713-505-8089

832-367-1558

通:國/英/粵語

Transportation

Transportation

般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習

校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081

學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

德州帶槍執照

可在全美35州携帶

全課程半天完成 \$99

各式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

(黃金廣場內)

281-236-4723

安全班學校

舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話 713-482-9267

老郭照相館

專精移民照

民局指定移民証件照

專收購舊車壞車 800 汽車

Auto Repair

保養修理

郭耿良照相

3民局特定,合格綠-

713-818-6598

上門修車

各種品牌 小車,貨車 20年維修經驗. ■配有專業修車電腦 請電:林師傅 646-982-9619

專業美容室 Facial

緊實抗老,除痘.

前巴黎美容中心 Jean

加強護理,全套特價

281-323-8918

剛到休士頓

年輕漂亮身材好

服務周到

*花姑娘

三輕漂亮女孩19歲

3柔可愛,性感豐滿

~~包您滿意~~

832-834-8804

*誠聘女按摩師

聘住在**路易斯安納州**

35歲以下年輕按摩師

高檔富人區,客源多

需能基本英文溝通

提供住宿. 詳情洽:

*招正規按摩師

位Woodlands

225-921-9312 : 語經驗及執照美容的

Open到凌晨2點

引流按摩可瘦臉

上門修車

收舊車, 713-966-0696 David 韓師傅

記要提前打電話預約

先到先得.聯系電話

832-217-4643

真的這麼好!

歡迎您的到來,

給您家的感覺,

消除您的疲憊,

解除您的煩惱

832-287-6309

●另請年輕按摩小姐

*誠徵按摩師

正規按摩店,色冤

与執照經驗者優先

位糖城,小費好

有美容師執照更佳

*聘女按摩師

3額共3名,保月薪加小額

持執照及身份證,不聘

夫妻,請查地址遠近後

約面談,尊重彼此時間

7312 Louetta Rd. B134 7737

832-678-8686

招女按摩師

老外客源,小費好

位糖城

意者請電:

281-797-5808

誠聘髮型師

6天營業 周一至周六: 8點~6點

1000 Registration

713-666-3839 281-587-6912 布朗 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org 爾報關師薪達5-10萬 取執照掌握技能,休其 工作多,IRS稅務師幫 固人公司報稅香稅權和 等同 CPA.無需學資歷

政府授權.諮詢肯維培言

1-888-939-6996

2825 Westheimer R

832-619-1129

Pet Grooming 832-988-8659

西雅圖合法駕照 可以在160多個國際 合法使用,可以 外州轉換,本州延期 租車、買車、買保險 新考需四份證件 游加州,新墨西哥州蕉 包接送,成功後收費 469-286-5292 206-992-5618 1-888-891-3233

微信:samwu2388 *專業寵物店 JuJu's 寵物美容 寵物美容 \$19.99 起 美國專業資格認證 寵物洗澡 \$9.99 起 工剪毛,寵物託管\$20 寵物寄養 \$11.99 起 精心照顧,收費合理 出售各種寵物 名犬免費對外配種

近糖城及休斯頓 281-818-8809 281-496-7878

12624 Briar Forest 十八輪大卡車培訓 把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的 頁望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們多

讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢! 電話:832-834-2371 FC駕照工作,月入\$3500電:**903-707-9098**

『照考試班. 中文普通 趙教練開筆試班了 5授課,保送筆試,筆試 筆試及路試

解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決

到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照,

後3天,可考路試,在本 皆用中英文授課 筆試的學員,路試優惠 態度親和,教法新穎 周二,六,10am-4pm 請洽: 趙敎練 31,B2旅遊簽證,可考駕照 713-277-5790 7001 Corporate#203

832-859-2519 832-277-7226 王先生 西南搬家 Discount Movers (O)281-933-1555 ~廉 價 搬 運~ (F) 281-933-2953 冤費估價,在休斯頓 www.swmdco.com

己有20年搬運經驗 意者請英語電:Tony ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 281-879-9116 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

832-875-4982 ● 政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)

Email: mike.kuo@swmoving.com

家

公

I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436

機場碼頭 旅游購物 探親訪友 就醫就診

翻譯簽證 看房看車

安全准時 誠信可靠

全新2015年豐田

Sienna 七人坐商務車

832-620-0006

好運來接送

長短途接送,安全準時

~ 您 想 ~

省錢,省心,省力,省時

請找我 保您滿意

713-505-8089

品質保證,誠信可靠,26年專業搬家經驗 *價格便宜(當天搬運) * 発費估價 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com **Transportation** 強生華人專車

華人接送服務 美南交通接送 機場,碼頭,市內外 機場,碼頭,市內外 全新8人座休旅車 一切接送服務. 真誠的態度 戏信,安全,可靠,快捷

爲各位服務 281-730-6563 24小時預約電話:

832-398-1056 誠信接送

**** 713-933-8725

832-419-9116 ★安全★專業★准時★ 713-469-8305

專業接送

832-630-3520

老廣交通 24 小時服務熱線

四川交通

後場碼頭,購物訪

旅遊觀光

長短途接送

安全、誠信、快捷

24 小時熱線:高先生

中興接送 長途旅行,機場碼頭

老余接送

幾場,市內外接送

成信安全、準時可靠

價格公道

歡迎預約

二十四小時專線

832-289-7605

康樂接送翻譯

短途,機場,碼頭購物

安全+準時+周到

~歡迎預約~

精通: 國,粤,越,英

可代翻譯

832-909-8680

713-584-9588 專業翻譯服務 幫您解決政府機關 :院,學校,醫院各部門 或生意上往來 听需的溝通及翻譯 **誠信可靠**.歡迎來電

接送翻譯導遊 機場,移民局, 名牌村,醫院,看房 遠近景點 歡迎來電預約: 713-480-7176

服務週到,

收費最便宜。

安達客運

美南新聞 分類廣告



Photo Service

護照保證通過,40年經驗 營業七天8-7點. 中西合壁全家藝術照 正規老店,從不搬遷! 9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 9115 Bellaire #126 惠康超市過馬路對面) 方便顧客,店和住家一 713-773-2288

281-323-8282 "少林秘功" 專為疑難雜症服務 服藥,不針劑,不扎針)請查閱本報 11/15 C8版報導 凡患痛風手術後遺症,中風後遺症, 運動神經元損傷的肌無力,內分泌失調, 糖尿病幷發症,股骨頭壞死,憂郁症等

或需整型美容都可來一試,讓您滿意!

範圍內都可康復,程度需和大師配合決定

©:**832-757-3787** "少林秘功" 創始人李國忠 The state of the s

1000

Wassage

Service

白房子

* 好純眞 好溫柔,好漂亮 新人新開張,年輕漂亮 活潑可愛,一條龍服務

看一眼就難忘 按摩手法一流 9404 W. Sam Houston S. Pkw Houston, TX 77099 832-966-6999

新新新 新到年輕漂亮新小姐 **事業經驗按摩師爲您服務** 幫您釋放壓力和疲勞 ●附設專業美容 頁約:281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ●另請年輕按摩小姐

全新服務,全新享受 電話:832-293-5598 7921 S. Gessner. Houston, TX 77036 薪優誠聘男女足底及全身按摩師

漂亮美女

百分百年輕漂亮

服務好

24小時營業

●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程 ●收費:足底: **\$30/時**,全身: **\$50/時**, 好客源,薪優+小費。 全工或半工均豆 ●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗 意者請(英文)電洽: 281-975-8288 **=:832-287-8233** (中文)電洽: 408-429-5210

按摩店招人 白人區正規老店 位Katy高尚老美區 人流旺,小費好, 誠聘女按摩師

提成高,小費好. 有執照者優先.請電 832-600-8022 832-616-6666

手法好,做工認真

招聘女按摩師 大費高,小費好 位Katy老美區 月入\$5000以上

聯系電話: 626-251-7127

713-505-5052 Jessica髮廊 位敦煌廣場內 誠聘**●髮型師**及 助手或學徒

高底薪,分成高 ●另請懂英文前檯 713-988-2789

投摩店/美容院 出租或出售或合作。

出租或出售或合作 Massage Store For Sale

*按摩店急售

*按摩店轉讓

1000 呎,裝修高雅

3個按摩房,4個腳椅

有淋浴間,

房租便宜 \$1250

二家按摩店售 因東主有它業,

281-840-8515 713-962-3181 訂作按摩床 及按摩設備出售, 包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝. 量大從優. 請電:

Phoenix Massage School 政府認證正規按摩學校 近期於 9/28/15 開課

832-662-8224

626-382-9251

●畢業證書可用於申請按摩執照。 ●本校成立於1986年,有將近30年辦 學歷史, 學校編號 MS0008 校總部地址:中國城好運大道上

報名專線 : Sean





美國律師中文翻譯 🥻 按摩打庭 政治庇護 價格最底 服務最好 大量見證非誠勿擾 🕻 7/24 電話 / 微信: 713-459-8258

舒適溫馨

熱情周到

請莫錯過

誠招按摩師二名

略懂英文

有執照者優先

'誠聘女按摩師

位 Westheimer,

環境好,誠聘

有責任心,有經驗,

老店新人

281-846-9408 Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁;亞洲 女孩 ā質高雅;雍容華貴 深度服務. 電話: 713-391-6807 832-350-4626 832-940-1197

收入豐,客源穩

意者請電:

*高級床腳店

位 Memorial 🗟

客源穩定,收入豐厚

誠聘女按摩師

(色麗) 意者請電

按摩店請人

立夏威夷,聘會英文

有執照**男女按摩師**

意者請電:Danny

808-989-8381

808-879-8898

Kihei, Hawaii 96753

誠聘女按摩師

誠招有經驗女足療師

保底提成高,小費好

能簡單英文交流

有工卡者佳. 請電:

老外區,正規足療店, 📕 美髮

召費供住,絕對色冤

技術一流 服務周到 價錢合理 ||832-605-2157||●請年輕漂亮小姐 執照男女按摩師

」Downtown 高級白 、區,10年按摩老店, 生意好,小費高.誠聘 45歲以下**女按摩師** 1 包吃包住. 意者請電: 281-716-2866

832-946-2684 聘執照女按摩師 Galleria 高尚老美區 正規床店, 客源穩 客素質高,小費好 誠聘勤奮踏實

誠招按摩師 要求有執照 系源多,小費好,有住宿 的女按摩師一名 意者請電: 713-468-3799 713-261-7943 832-701-8370

高級按摩店 Katy區聘按摩師 100人區正規按摩店 如果你略懂英文,有優 聘請有執照有經驗的 秀的品德,靈巧的雙手

男女按摩技師, 中打泰司 按摩,不會可以培訓 本店是以老美經營模式||事業,但還未找到適合 713-505-5999

尊重崇揚傳統中醫按摩 281-746-1387 *丰姿美髮

港式髮型中心 聘有志髮型事業人 髮型師,學徒.包新, ||金制, 年終獎金,港式 培訓,附設進昇計劃 713-779-1678 832-339-0822 Salon Service William 淪

需有執照. 意者請電: Jiason 按摩店/美容院

立西北區多年老店

老美白人客源

生意好,

因股東不合急售

非誠勿擾. 意者請電

\$

FOR SALE

底薪+抽成 347-558-5440

誠聘**高級髮型師** 6804 Hwy6,

D.P獨品燙染造型設 『有執照,全工或半』 分帳,包薪. 請電: 281-568-8818 281-814-9888

誠徵剪髮師傅 徵有經驗剪髮師傅

戏請**有執照按摩師**

全工/半工均可

有意者請聯系

*招聘女按摩師

有執照,有經驗

位高尚老美區

環境好,

客源穩,小費高

意者請電:

Houston, TX 77083 **832-876-3880**

Massage Store For Sale

老美區正規按摩店

位老美區,近海邊 生意穩定,小費佳 無暇打理,價格面議 意者請速電:

Transportation

機場,碼頭,購物, 旅遊,各種接送

*女兒代母徵婚

女,62歲,國內退休醫生,現居休斯頓。

溫柔善良,知書達理,端莊大方。

現覓62歲以上有修養,懂生活,

經濟獨立的男士爲伴。聯系人:薛女士

電話:832-812-4066

丁先生

832-282-1118 713-874-4235 安全,準時,誠信,周到. 機場碼頭,長/短途接送

姻緣一線牽

上接送,市內購物 全新8人座Sienna. 安全+誠信+快速 ~ 24小時服務 ~ 832-242-1171

Translation

832-818-7504

7人座新車

請刊登

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole Seeking single Asian female for long term Single white male 62 gentleman, fun, handsome, Christian. Meet for tea and talk. 單身男紳士,62歲,帥氣,基督教徒, 花小錢,覓良緣,成好事, 誠尋東方女士爲婚友 Email: texasart56@aol.com

現居住在休士頓,誠尋年齡46-65之間 有素質,有敎養,有穩定工作,沒有不良嗜好 的華裔美國公民爲婚友 有意者請致電:646-643-3109

1000 HFE正規按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS0098 ●11/2/15 開晚班, 5pm~10pm ●按摩執照更新班

500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 ●01/15/2016開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機 Þ文: **832-722-8880** 何先生 ┃●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm 敬請預約:713-771-5399

|Phoenix 正規按摩學校冤費招生

學校提供 "全額獎學金" 合格申請者 必需能在課堂上,協助中英文翻譯。 中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試, 成爲有合格牌照的按摩師。

詳情請電: 832-790-8485 Sean

832-790-8485 713-781-0140





飮業,事業小有成功。子女成家立業,生活 無憂,備感欣慰。現覓知書達理,性格開朗

*女士徵婚

陸暢,女,52年出生,喪偶,本人長期經營餐

男士爲伴,相互關愛,攜手共渡愉快晚年。 聯系電話:832-814-8207 中國聯系電話:1878-858-0267

淄 50-60 歲之間,誠實,健康,性格好 無不良嗜好的美籍男士爲婚友 誠意者請 Email 至:

*女士徵婚

50歲,166公分,善良,有氣質

Lily7146@hotmail.com

合理的價格 舒適的享受 832-359-6141

for Massage

*誠聘女按摩師 *白人區按摩店 H年老店,客源穩定 新店開張 誠聘 離中國城40分鐘

有經驗女按摩師 有執照者優先 意者請電 281-804-6999 713-301-1605

誠聘女按摩師 年齡21-38歲 無經驗,可培訓

按摩店請人

包吃住,收入極佳 有執照的女按摩師 832-488-9506 | 713-304-3585

*KING SPA誠聘員工

誠聘 女按摩師多名 需有經驗,包底薪

意者請電:713-503-9999

按摩店/美容院

Massage Store For Sale

立中國城百利大道 生意穩 2腳椅,附Shower,

*按摩店出售

環境好,客源穩,小費高 意者請電: 因店主外遷,需急售 832-231-3682 832-602-8060

*旺區好按摩店出售 位於Woodland 旺區,機不可失

裝飾高檔,電腦收費系統1600呎: 6個按摩房,2個洗手間連1沐浴, 客源穩中增長. 意者請電 832-600-1268

> Massage School 按摩學校 招生中

*正規按摩店售

西北區,離中國城25

♪鐘,1150呎,4按摩房

英文廣告,網頁制作. 幫簽合同,公司註冊. 請電:832-892-9618 Demi FMS德州正規按摩學校招生

832-807-7997 281-944-9240

按摩執照

個人執照,開店執照

執照轉換,執照更新,

全身按摩\$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

24小時服務 開車鎖,上府修車

上門修車 ~ 24小時服務 ~ 開車鎖,上府修車 手車交易.價平

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$16.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣

D6

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 《人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅

鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠.24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134

教授英文

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可

*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***

skype id = david.b.browning

、地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式



Pioneers' ESL Center

10人小班授課, 宣正的情景問答式教學

Fax: 832-399-1355 Concentrative 政府資助互動英語學校

2015年11月21日

本校接受1-20海外留學生. 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電 重人代表 **832-367-1124** *(*蔡小姐) 或 **832-713-5111** (談小姐) 281-658-1529(Luck) 480-233-6057(Bobby) 6220 Westpark Dr, Suite 183 Houston, TX 77057 網址:www.pioneersesIcenter.com

專業美容室 Facial 緊實抗老,除痘, 前巴黎美容中心 Jean ●另有新娘,伴娘妝 可跟妝,婚前護膚護育 **Gun License**

加強護理,全套特價 281-323-8918 WASHINGTON 8 2009 616-YEO



店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養: 為狗狗提供—個溫馨安全的家。 ●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的 茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。 281-313-0824 281-763-2198 | 1394 Westheimer/8號

王朝百利駕校 www.akdriver.com 成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯 學員必需18歲以上, 每星期 五 9:15am-4:00pm, 務必準時 學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

7府計冊TXDD363224B 優質服務.誠實可

公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

*接送*住宿*

機場,灰狗站,移民局,領事館,

接送兼翻譯, 機場超低價。

拼車,回程車30%折扣

●新開張家庭旅館●

安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊

832-913-9286 832-421-6698

832-561-7776國832-792-8337越



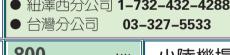
Moving Service

飛達搬家 since 1985 德州本地 及 全美各地搬家

*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656



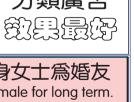


跑腿服務 832-526-6599 陸先生

平安旅行 機場接送,代辦機點 旅遊考察,代辦簽證

 黃物探親.看病翻譯 安全準時,誠信服務 713-517-7689 713-371-7717 北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務



⊥:4141 Southwest Fwy #510

按摩店/美容院 出租或出售或合作。 出租或出售或合作。 Massage Store For Sale

*賺錢按摩店售 *正規床腳店售 Westheimer近6號 立德州科珀斯克裡斯蒂 4按摩房,1淋浴房 1400呎,4房,3腳椅 裝修高雅,房租\$1600(新裝修,環境好 含水費及管理費) 客源穩,小費高 環境好,老美客源 生意佳,小費高.

832-709-3914

新床腳店出售

位45號北,

新裝修,,房租便宜

售價1萬2,

因家有急事回國

(45天冤費房租

~ 價格面談 ~ 東主回國,急售. 832-480-9653 | 626-246-8380 | 832-217-8356 高檔按摩店急售 高檔小區,客源穩定 因急於回國,無暇顧

忍痛割讓,價格面議

意者請電:

in the state of t 正規按摩店急售 1000 位 Tomball 區, Hwy249上純白人區 1沖涼房,房租超低 0本人有急事去外州 832-499-2290

*按摩店出售

位西北區

離中國城30分鐘

環境好,生意穩,小費

高2400呎, 月租\$2800

按摩穴位反射治病療法學習班 學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫 由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教 £—政府特准資格開班,分初中高深班.執照擠 100%按摩師牌更新班,請電話預約班期.地點 也址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行 832-863-8882 謝老師

址: www.themassageschool.com



832-858-0228 無身份考駕照 考駕照,換4年駕 常天取,考美國貨 車保險半年\$100

奧巴馬保險 專門代理申請 好狗狗美容院

> 提供全套貓、狗服務 電:281-741-8859

> > Houston, TX 77077(近中國城)

Amy

※ 機場接送 ※

快捷專業交通

美國開車30多年

長短途接送,移民局

機場,碼頭,打指模,

去庭,旅遊觀光,就醫,

设資考察,商務交流等.

請中英文電:阿明

832-275-3721

機場,碼頭,巴士站

24小時服務

安心+放心+準時

歡迎預約: 朱先生

* 接送服務

由資深專業人士

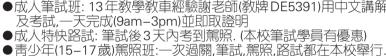
中英文授課,

公民或綠卡者皆

意者請電:



電話 832-786-0038 微信號 6504300309



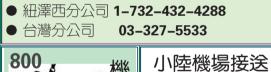
註冊MT駕校C#2287筆試班

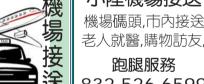
E校:休士頓中國城 6201 Corporate 分校:達拉斯 3201E, Pioneer Pkwy#35 電話: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

> 專精回台 及 東南亞,每周往返 *門對門服務,有倉儲可供存放

德州分公司 1-281-265-6233

灿照∶DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022





Transportation 機場接送,探親訪友 旅遊景點,安全準時

8人座本田奧德賽 可代客翻譯塡表 713-494-5236 廉價接送 機場及訪友購物

曼短途,安全可靠 713-773-2288 832-382-5645 909-331-9296(手機





非誠勿擾